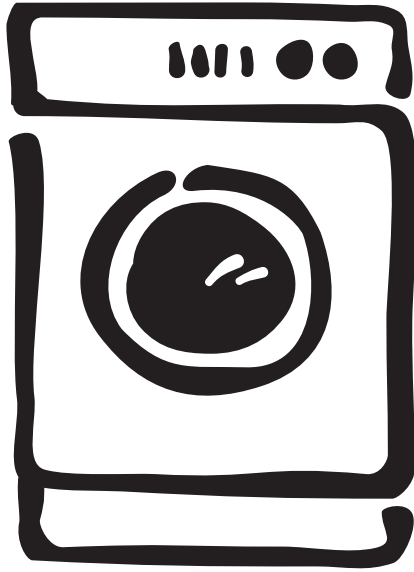


W a s h i n g   m a c h i n e

## User information

### 드럼세탁기사용설명서



EW 1680F

## 고객 여러분께,

일렉트로룩스 전자동 드럼세탁기를 구입해 주셔서 감사합니다.

먼저 본 사용설명서를 주의 깊게 읽어주십시오. 특히 첫 부분에 있는 “안전을 위한 주의사항”은 세심한 주의를 요하는 사항들입니다. 사용중에 언제나 참고할 수 있도록 사용설명서를 잘 보관해 주십시오. 본 제품을 다른 사람에게 양도할 경우에는 사용설명서를 같이 인계하여 주십시오.

**다음의 기호들은 제품 사용에 대한 이해를 높이고자 표시되는 것입니다.**



안전수칙

**경고!** 사용자의 안전에 관련된 사항

**중요!** 제품의 손상과 관련된 사항



제품 사용에 유용한 정보



환경보호에 관한 정보

1. 이 숫자들은 단계별로 세탁기 작동법을 알려드립니다.
2. ....
3. ....

본 사용설명서에는 자가진단법이 포함되어 있습니다. 에러 메시지가 표시되거나 작동이 이상한 경우 “서비스를 신청하기전에” 부분을 참조하세요.

# 목 차

<b>사 용 방 법</b> .....	6
<b>안전을 위한 주의사항</b> .....	6
<b>폐기</b> .....	8
<b>환경보호를 위한 사항</b> .....	8
<b>최초 전원 연결 - 언어 설정</b> .....	9
<b>각 부분의 명칭</b> .....	10
앞면 .....	10
세제 및 섬유유연제통 .....	10
표시창과 작동패널 .....	11
표시창의 항목들 .....	11
인포메이션 패널 .....	11
<b>기본 조작 방법</b> .....	12
세탁기 전원 켜고 끄기 .....	12
설정 취소 .....	12
진행 표시 .....	13
선택 다이얼과 페이지 .....	13
버튼과 레벨 .....	14
프로그램 설정 .....	15
<b>기본 기능</b> .....	17
프로그램 (레벨 1) .....	17
세탁 프로그램 .....	17
특수 프로그램 .....	18
선택항목 (레벨 2) .....	19
추가항목 (레벨 3) .....	20
<b>세탁물 준비</b> .....	21
세탁물 분류 및 준비 .....	21
세탁물의 종류와 의류에 붙어있는 세탁 주의 라벨 .....	22
세제와 섬유유연제 .....	23
적당한 세제와 섬유유연제 .....	23
세제와 섬유유연제 사용량 .....	23
<b>처음 세탁하기 전에</b> .....	24
시간 설정 .....	24
처음 사용하기 전 세탁 프로그램 실행 .....	25

<b>세탁하기</b> .....	26
문 열고 닫기 .....	26
세탁물 넣기 .....	26
세제와 섬유유연제 넣기 .....	27
세탁 프로그램 설정 .....	28
예약세탁 설정 .....	29
세탁 프로그램 시작 .....	30
세탁 프로그램 진행 .....	31
세탁 프로그램이 종료 .....	32
<b>메모리</b> .....	34
프로그램 설정 저장 .....	34
저장된 프로그램 설정 취소 .....	36
<b>언어 설정 바꾸기</b> .....	37
<b>청소와 손질</b> .....	38
작동패널 .....	38
세제통 .....	38
세탁기 드럼 .....	39
문 .....	39
<b>서비스를 신청하기 전에</b> .....	40
확인사항 .....	40
세탁 결과가 만족스럽지 않을 때 .....	43
긴급 배수 실행 .....	44
배수펌프 .....	45
<b>누수방지시스템 아쿠아 컨트롤 + 아쿠아 알람</b> .....	46
<b>“업데이트”</b> .....	46
<b>어린이 보호 기능</b> .....	47
<b>에너지소비량 및 적정 세탁량</b> .....	48
<b>설치와 연결 방법</b> .....	50
<b>설치전 주의사항</b> .....	50
<b>제품설치</b> .....	50
제품운반 .....	50
운송 안전 장치 제거 .....	51
설치 장소 준비 .....	52
콘크리트 바닥에 설치할 때 .....	53
진동이 있는 바닥에 설치할 때 .....	53
바닥 수평 조절 .....	53

<b>전원연결</b> .....	54
<b>급수연결</b> .....	54
사용가능한 수압 .....	54
급수 .....	55
배수 .....	56
배수 높이가 1m 이상인 경우 .....	56
<b>기술 데이터</b> .....	57
<b>제품 치수</b> .....	57
 <b>고객 서비스</b> .....	 58

# 사용 방법



## 안전을 위한 주의사항

본 일렉트로룩스 제품의 안전 기준은 독일 가전제품 안전규정과 기술 표준을 준수합니다. 사용자의 안전을 지키고, 재산상의 손해 등을 막기 위해 다음의 사항들을 준수하여, 올바르게 사용해 주십시오.

### 처음 사용하기 전에

- 본 사용설명서의 “설치와 연결 방법” 부분을 읽고, 참고하시기 바랍니다.
- 만약 세탁기가 영하의 겨울철에 배달된다면, 작동시키기 전에 세탁기를 상온에 몇 시간 정도 두시기 바랍니다.

### 올바른 사용법

- 본 세탁기는 일반 가정용으로 설계되었으므로 다른 용도로는 사용하지 마십시오. 본 세탁기가 다른 용도로 사용되거나 잘못 조작되어 발생하는 피해에 대해서는 제조업체는 어떤 책임도 지지 않습니다.
- 절대로 세탁기를 개조하거나 변형시키지 마십시오.
- 드럼세탁기 전용 세제만 사용하시고, 세제에 표기된 주의사항을 참고하십시오.
- 휘발성이 있는 물질이나 휘발성 물질이 묻은 세탁물은 폭발, 또는 화재의 위험이 있으므로 절대로 세탁기에 넣거나 근처에 두지 마십시오. 애벌세탁을 한 경우라도 세탁기로 세탁하지 마십시오.
- 세탁기를 드라이클리닝 용도로 사용하지 마십시오.
- 염색제 또는 탈색제는 그 제조회사에서 드럼세탁기의 사용을 명시적으로 허용할 때만 세탁기에 사용할 수 있습니다. 세탁기에 사용이 불가능한 염색제나 탈색제를 사용하여 발생한 피해에 대해서는 책임을 지지 않습니다.
- 본 세탁기는 일반 수도관에만 연결하여 주십시오.
- 동파사고로 인한 손해는 품질보증서에 의해 보상 받을 수 없습니다. 만일 세탁기가 동파될 수 있는 상태에 있다면, 즉시 세탁기와 배수호스에 있는 물을 제거하십시오. (“긴급 배수 실행” 부분 참조)

## 어린이들을 위한 주의사항

- 비닐과 폴리스티렌 등 포장물질은 어린이들에게 질식 등의 위험을 끼칠 수 있습니다. 모든 포장물질은 어린이들의 손이 닿지 않는 곳에 버리십시오.
- 어린이들은 때때로 전기제품과 관련된 위험을 인식하지 못합니다. 따라서, 세탁기가 작동중일 때는 어린이들을 적절하게 감독하시고, 절대로 어린이들이 세탁기로 장난하지 않도록 하십시오. 종종 어린이들이 세탁기 내부에 갇힐 수 있는 위험이 있으니 주의하십시오.
- 어린이들이나 애완동물이 세탁기의 드럼에 들어가지 못하도록 주의하십시오.
- 세탁기를 폐기할 때는, 급·배수 호스와 전원 전선을 제거하고 도어 잠금 장치를 파손시켜 주십시오.

## 일반적인 주의사항

- 모든 수리는 자격을 갖춘 기술자에 의해 행해져야 합니다. 부적절한 수리행위는 심각한 위험을 초래할 수 있습니다. 서비스가 필요할 때는 일렉트로룩스 서비스 센터로 연락해 주십시오.
- 급수호스가 손상되었거나 또는 작동패널, 세탁기의 상판, 하단부가 손상되었을 때는 절대로 세탁기를 작동하지 마십시오.
- 세탁기를 청소, 손질, 보수할 때는 전원 스위치를 끄고, 전원코드를 빼시기 바랍니다.
- 장시간 세탁기를 사용하지 않을 경우에는, 전원코드를 빼 놓으십시오.
- 전원코드를 뺄 때는 전선을 잡지 말고, 항상 플러그를 잡고 뽑아야 합니다.
- 연장 코드나 멀티 탭을 이용하여 전원 연결을 하지 마십시오. 누전이나 과열에 의한 화재위험이 있습니다.
- 세탁기 본체에 물을 뿌리지 마십시오. 감전의 위험이 있습니다.
- 세탁기 도어의 유리는 고온 세탁을 할 때 뜨거워질 수 있으니, 손대거나 만지지 마십시오.
- 배수펌프 청소시나 긴급히 세탁기 문을 열어야 할 경우에는 먼저 세탁기 내부의 물이 식을 때까지 기다리십시오.
- 애완동물이 전원전선이나 급수 호스를 물어뜯으면 감전이나 누수의 위험이 있으니, 애완동물이 세탁기에 접근하지 못하도록 해주십시오.



## 폐기

### 포장재 폐기하기

세탁기의 포장을 올바르게 벗기십시오. 본 세탁기의 모든 포장재는 환경 친화적으로 재활용이 가능한 물질들을 사용하였습니다.

- 플라스틱 포장재들은 국제적으로 표준화된 축약어들로 명시되어 있습니다.

>PE<            폴리에틸렌, 예: 포장비닐

>PS<            폴리스티렌, 예: 충격완화용 스티로폼(CFC-free)

>POM<          폴리옥시메틸렌, 예: 플라스틱 클립

- 박스는 재생종이로 제작되었으며, 재활용을 위해 분리 수거하십시오.

### 구형제품 폐기하기

기존에 사용하던 제품을 버리고자 하는 경우, 가까운 재활용센터나 관련기관을 통하여 처리하십시오.



## 환경보호를 위한 사항

- 일반적인 세탁물은 예비세탁이나 불림세탁을 하지 않아도 무방합니다. 이렇게 함으로써 세제, 물, 시간을 절약할 수 있습니다.
- 본 사용설명서에 표시된 적정량의 세탁물만 넣으십시오.
- 소량 세탁시에는 적정 세제량을 1/2 또는 2/3로 줄여 사용하십시오.
- 얼룩과 때를 세탁 전에 적절히 손질하면 낮은 온도에서도 세탁할 수 있습니다.
- 때때로 섬유 유연제를 사용하지 않고도 세탁이 가능합니다.

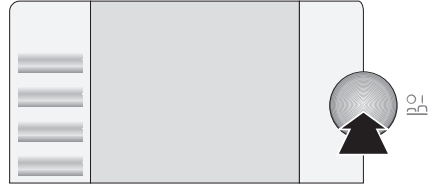


## 최초 전원 연결 – 언어설정

본 제품을 처음 사용하기전에, 표시창에 나타나는 언어를 설정해야 합니다.

1. 선택 다이얼(전원 스위치)을 눌러서 세탁기를 켜십시오. 작동패널에서 선택 다이얼이 더 이상 깜박거리지 않을 것입니다.

작동패널 중앙의 표시창이 밝아지면 세탁기의 전원이 켜진 것입니다. 선택 가능한 언어들이 표시창의 우측에 나타납니다.

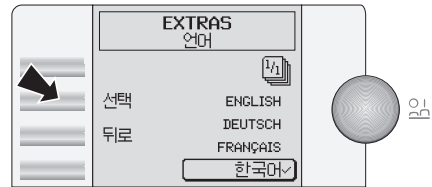


**중요!** 아무런 언어도 나타나지 않는다면, 이미 언어 설정이 된 상태입니다. 설정된 언어를 바꿀 때는 본 설명서의 “언어 설정 바꾸기” 부분을 참고하시기 바랍니다.

2. 선택 다이얼을 돌려 원하는 언어를 선택하십시오.

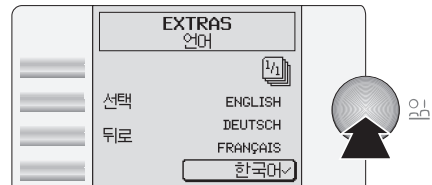


3. 선택 버튼을 누르십시오. 선택된 언어 옆에 체크 표시(V)가 나타납니다. 이제부터는 표시창의 모든 언어가 선택된 언어로 표시됩니다.



4. 선택 다이얼을 눌러서 세탁기를 끄십시오.

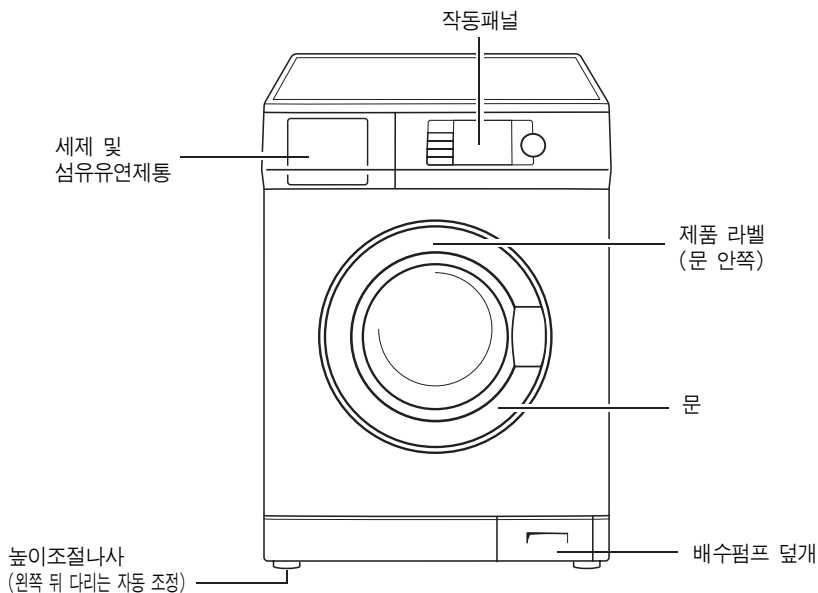
전원이 다시 켜지면, 표시창 내의 모든 항목들은 선택된 언어로 표시됩니다.



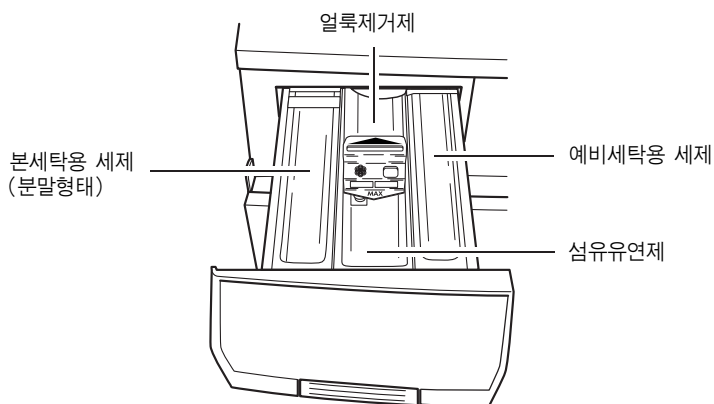
 세탁을 시작하기전에 먼저 “처음 세탁하기 전에” 부분을 읽어주십시오.

# 각 부분의 명칭

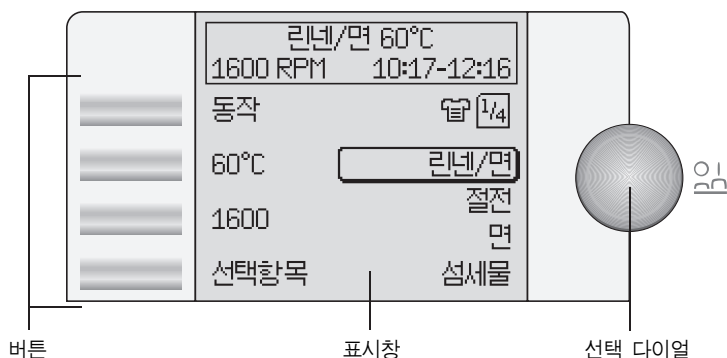
## 앞 면



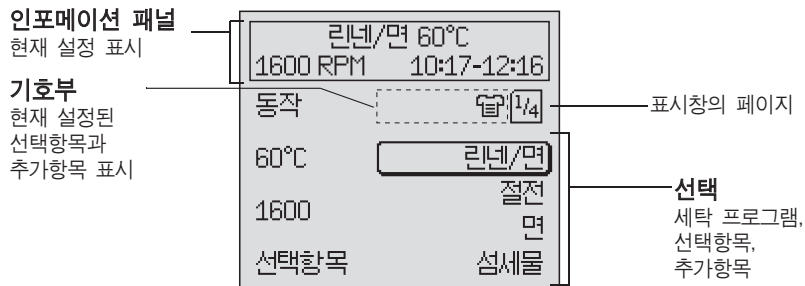
## 세제 및 섬유유연제통



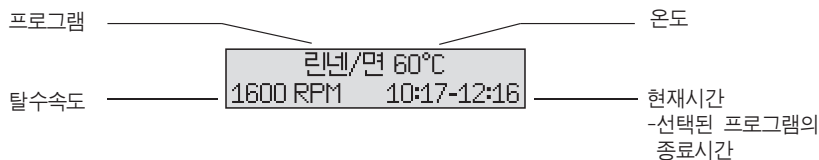
## 표시창과 작동패널



## 표시창의 항목들



## 인포메이션 패널



## 기본 조작 방법

본 제품은 하나의 선택 다이얼과 네 개의 버튼들을 이용하여 수많은 기능들을 컨트롤 할 수 있습니다. 이러한 간단한 조작방식은 대화식 표시창을 통해 가능합니다.

대화식이란 세탁기의 표시창에 여러분이 선택한 사항들이 표시되는 것을 의미합니다. 실제로 가능하고 적절한 것만이 선택될 수 있습니다.

인포메이션 패널과 기호부를 통해 언제든지 현재 설정을 확인할 수 있습니다.

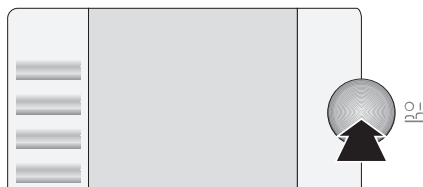
세탁기를 좀 더 친숙하게 사용하기 위해 이 부분에 관심을 기울여 주시기 바랍니다.

## 세탁기 전원 켜고 끄기

전원을 켜고 끌 때는 선택 다이얼을 누르십시오.

전원이 켜져 있을 때, 선택 다이얼은 원위치에서 약간 튀어나와 있습니다.

전원을 끄려면 선택 다이얼을 눌러 주십시오.



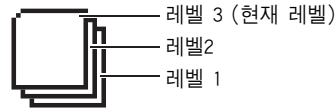
이전 프로그램 설정을 취소하려면, 전원을 끄고, 다시 켜기 전에 약 3초 정도 기다려 주십시오.

## 설정 취소

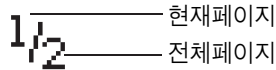
이전 설정을 모두 취소하려면, 전원을 끄고 약 3초 정도 기다린 후 다시 전원을 켜십시오. 이제 새로운 설정을 할 수 있습니다.

## 진행 표시

이 기능은 현재 표시창의 표시내용이 어디에 해당하는가를 상세하게 표시합니다.



하나의 레벨은 여러 개의 페이지로 구성될 수 있습니다.



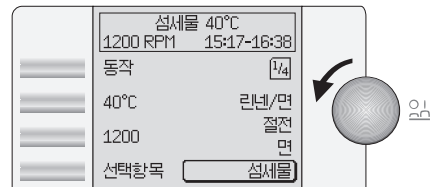
네비게이션 표시를 통해 현재 어떤 레벨의 어느 페이지를 진행하고 있는지 알 수 있습니다. (예: 레벨 3에서 2페이지 중의 1 페이지 표시)



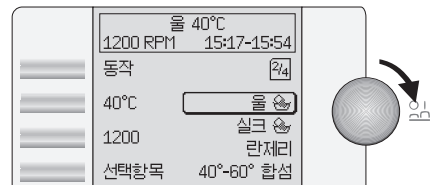
## 선택 다이얼과 페이지

선택 다이얼을 돌려서 표시창 우측에 있는 항목들을 선택할 수 있습니다.

시계 반대 방향으로 선택 다이얼을 돌리면, 선택된 부분이 아래로 내려 갑니다. 선택된 부분이 마지막 항목 일 때(예: **섬세물일** 경우), 선택 다이얼을 시계 반대 방향으로 돌리면 다음 페이지로 넘어갑니다. [2/4]



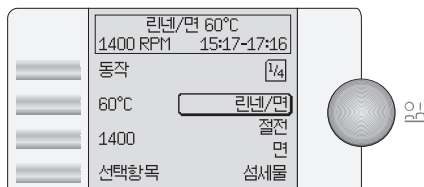
선택 다이얼을 시계 방향으로 돌리면, 선택된 부분이 위로 올라 갑니다. 선택된 부분이 처음 항목일 때(예: **울일** 경우), 선택 다이얼을 시계 방향으로 돌리면 이전 페이지로 넘어갑니다. [1/4]



## 버튼과 레벨

버튼을 사용하여 다음과 같이 할 수 있습니다.

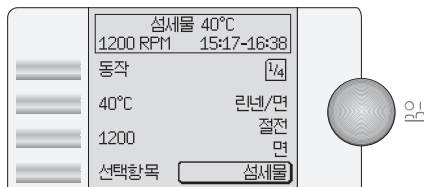
- 버튼 오른쪽 항목을 선택할 수 있습니다. (예: 동작)
- 설정을 바꿀 수 있습니다. (예: 온도)
- 선택항목 버튼을 눌러 표시창의 다른 레벨로 바꿀 수 있습니다.



### 1. 레벨: 프로그램

[1/4] (첫번째 레벨, 4 페이지 중 1 페이지) 이 레벨에서는 다음 사항들을 할 수 있습니다

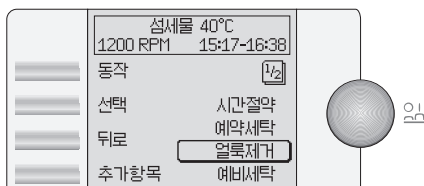
- 프로그램, 온도, 탈수속도를 선택할 수 있습니다.
- 선택항목 버튼을 사용하여 다음 레벨로 이동하십시오.



### 2. 레벨: 선택항목


[1/2] (두번째 레벨, 2 페이지 중 1 페이지) 이 레벨에서는 다양한 추가항목을 설정할 수 있습니다.

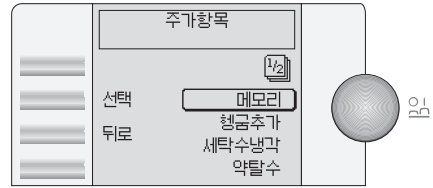
- 선택 버튼을 눌러서 직접 몇 가지 항목을 선택하십시오. (예: 얼룩제거) 다른 선택을 위해(예: 시간절약) 다양한 하위 항목으로 이동할 수 있습니다.
- 뒤로 버튼을 눌러 이전 레벨로 돌아올 수 있습니다.
- 다음 레벨로 이동하려면 추가항목 버튼을 누르십시오.



각 프로그램당 하나 또는 그 이상의 선택항목을 선택할 수 있습니다.  
먼저 프로그램을 설정한 다음(레벨1), 선택항목을 설정하십시오.(레벨2).

### 3. 레벨: 추가항목

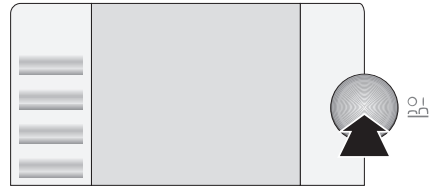
 (세번째 레벨, 2 페이지 중 1 페이지) 이 레벨에서는 다양한 기본 설정을 할 수 있습니다. 기본 설정은 전원을 꺼도 지워지지 않습니다. 인위적으로 취소하기 전에는 기본 설정은 한번 설정한 그대로 유지됩니다. “추가항목” 부분에서 보다 상세하게 설명되어 있습니다.



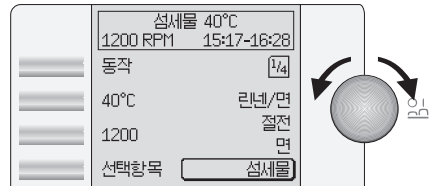
## 프로그램 설정

**섬세물 프로그램, 세탁온도 30℃, 탈수속도 1000 RPM, 얼룩제거 선택**

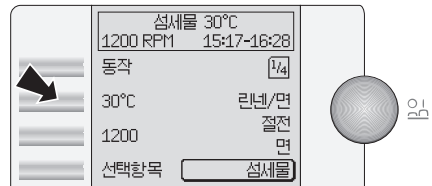
1. 선택 다이얼을 눌러 전원을 켜십시오. 전원이 들어오고 표시창에 불이 들어옵니다.



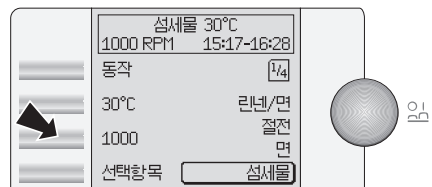
2. 선택 다이얼을 사용하여 **섬세물** 프로그램을 선택하십시오.



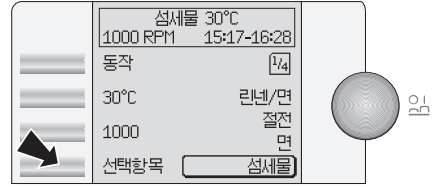
3. 세탁온도가 30℃가 될 때까지 세탁온도 버튼을 누르십시오.



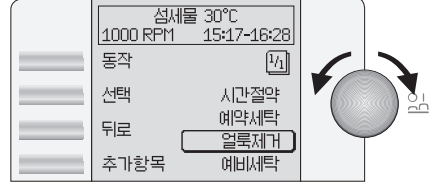
4. 탈수속도가 1000이 될 때까지 탈수속도 버튼을 누르십시오.



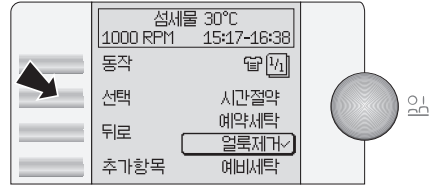
5. **선택항목** 버튼을 누르십시오.



6. 선택 다이얼을 사용하여 **얼룩제거** 항목을 선택하십시오.



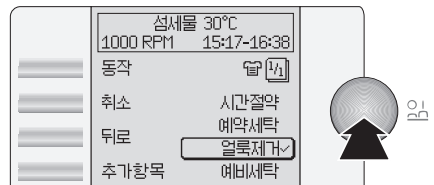
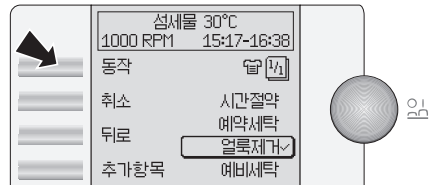
7. **선택** 버튼을 누르십시오. **얼룩제거** 항목 옆에 **체크** 표시가 나타날 것입니다. 이 항목이 선택되었습니다. **쐐기** 표시가 기호부에 나타날 것입니다.



**i** 세탁 프로그램을 시작하기 전에 “세제와 섬유유연제 넣기” 및 “세탁물 넣기” 부분을 참조하십시오.

8. 이렇게 설정된 세탁 프로그램을 실행할 때는 다음과 같이 하십시오.:

- **동작** 버튼을 누르십시오. 그러면 세탁 프로그램이 시작됩니다.
- 그렇지 않으면, 선택 다이얼을 돌려서 전원을 끄십시오. 표시창의 항목들이 사라집니다. 모든 설정이 취소되었습니다.





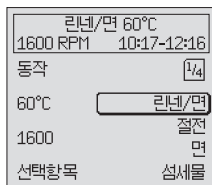
# 기본 기능

## 프로그램 (레벨 1)

### 세탁 프로그램

#### 린넨/면

면직물/유색의류(면/린넨), 혼방직물(예: 면/폴리에스테르), 합섬섬유를 위한 세탁 프로그램(20°C ~ 60°C)입니다. 세탁물이 혼방직물 뿐일 경우, 과도한 주름 발생을 방지하기 위해 세탁물이 3kg을 넘지 않도록 하는 것이 좋습니다.



#### 절전

전기과 물을 절약하기 위해 심하게 얼룩지지 않은 면직물/유색의류(면/린넨)를 60°C에서 세탁하는 프로그램입니다.


#### 면

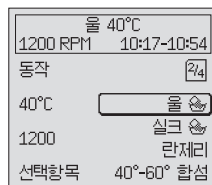
면직물/유색의류(면/린넨)을 95°C에서 세탁하는 프로그램입니다.

#### 섬세물

30°C 또는 40°C에서 섬세물을 세탁하는 프로그램입니다.

#### 울 (손빨래)

세탁기로 세탁이 가능한 울 및 손빨래 라벨  이 붙어 있는 울 소재의 세탁물을 찬물~40°C로 세탁하는 프로그램입니다.



#### 실크 (손빨래)

세탁기 세탁과 손빨래가 가능한 실크 소재의 세탁물을 30°C에서 세탁하는 프로그램입니다.



실크는 아주 섬세한 섬유이므로 가능하면 한 번에 세탁물 하나만 세탁하고, 다른 거친 소재의 세탁물과 섞어서 세탁하지 않도록 하십시오. 특히, 더욱 섬세한 실크 섬유의 경우, 시간절약 항목을 선택하면 좀 더 부드럽게 세탁할 수 있습니다.

#### 란제리

섬세한 세탁물을 40°C에서 부드럽게 세탁하는 프로그램입니다.

**중요!** 패딩된 란제리는 세탁망에 넣어 세탁하십시오.

## 40-60℃ 합섬

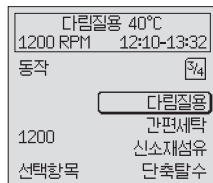
세탁물에 따라 다양한 온도가 필요한 세탁물들을 동시에 세탁하는 프로그램입니다. 의류에 붙어있는 세탁 주의 라벨에 따라 40℃ 또는 60℃에서 따로 세탁할 세탁물을 **40-60℃ 합섬(믹스)** 프로그램에서 함께 세탁할 수 있습니다. 이 프로그램을 이용하면 세탁 횟수를 줄여 결과적으로 물과 전기를 절약할 수 있습니다. 또한 세탁 시간이 늘어나므로, 표준 60℃에서 세탁한 것과 같은 효과를 얻을 수 있습니다.

## 다림질용

혼방직물을 40℃에서 세탁하는 프로그램으로, 세탁후 가볍게 다림질하기 알맞은 상태로 마치게 됩니다.

## 간편세탁

한 번만 입은 운동복처럼 약간 오염된 세탁물을 약 20분 동안 30℃에서 빨리 세탁하는 프로그램입니다.



## 신소재섬유

비스코스(viscose), 모달(modal), 큐프라(cupro), 리오셀(lyocell) 등과 같은 신소재섬유를 40℃에서 부드럽게 세탁하는 프로그램입니다.

## 특수 프로그램

### 단축탈수

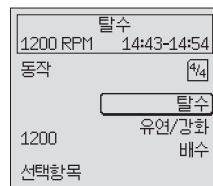
배수대기 후 배수, 약탈수, 또는 섬세한 세탁물을 낮은 탈수속도에서 별도 탈수하는 단축탈수 프로그램입니다.

### 탈수

배수대기 후 배수와 탈수, 손빨래한 면직물/유색의류나 혼방직물을 별도로 탈수하는 프로그램입니다.

### 유연/강화

별도로 빨랫감에 풀을 먹이거나(강화제), 유연제 처리를 위한 프로그램입니다.(헹굼 1회, 섬유유연제통 8에 넣은 액상 섬유유연제가 투입됨, 탈수) 추가 세제(강화제, 섬유유연제)를 넣지 않고 이 프로그램을 실행하면, 별도 헹굼으로 사용할 수 있습니다.



### 배수

배수대기 후 배수하는 프로그램입니다. (탈수 안됨)



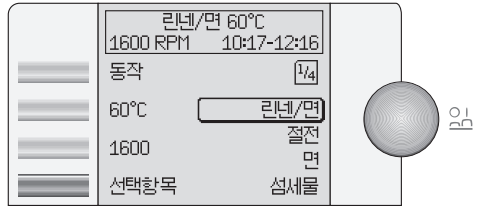
배수대기란 마지막 헹굼 후 배수와 탈수과정을 거치지않고 빨랫감이 물에 잠겨 있는 채로 끝나는 것을 의미합니다.

## 선택항목 (레벨 2)

두 번째 레벨로 이동하려면 **선택항목** 버튼을 누르십시오. 이 레벨에서는 앞에서 설정한 프로그램에 다양한 부가기능을 추가할 수 있습니다.

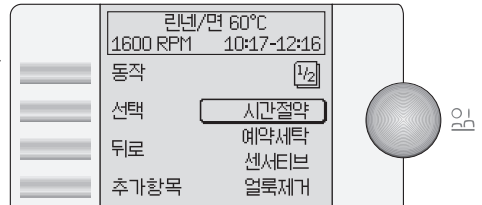
예를 들어, 세탁 프로그램을 세탁물의 종류나 얼룩의 정도에 따라 조정할 수 있으며, 시작 시간을 예약하거나 또는 세탁 시간을 늘이거나 줄일 수 있습니다.

이전에 설정된 세탁 프로그램과 함께 선택 가능한 선택항목들만 선택할 수 있도록 표시창에 나타나며, 선택항목들은 메모리에 남지 않고 세탁이 끝나면 초기화됩니다.

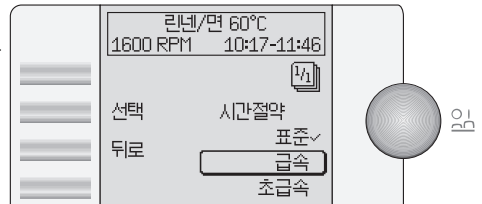


### 시간절약 ⇨

가볍게 오염된 세탁물을 위한 단축 세탁 프로그램입니다.



시간절약 프로그램이 설정되면, 기호 부에 ⇨ 표시가 나타납니다.




### 예약세탁

예약세탁 기능을 이용하여 세탁이 시작되는 시간을 원하는 대로 예약할 수 있습니다. 30분 간격으로 시간을 선택할 수 있으며, 현재 시간과 세탁이 끝났을 때의 시간이 표시창에 나타납니다. (예: 14:23 - 20:28)


### 센서티브 🌿

효과적인 행굼기능(행굼 과정 추가)과 동시에 섬유 보호(적은 드럼 회전)를 위한 특수 기능입니다. 아기들과 같이 피부가 매우 민감한 경우와 같이 세탁을 자주 해야 할 때 사용하면 이상적입니다. 이와 함께 **행굼추가** 기능이 추가적으로 선택될 수 있습니다(“추가항목” 참조). **센서티브**가 설정되면 기호 부에 🌿가 표시됩니다.

## 얼룩제거

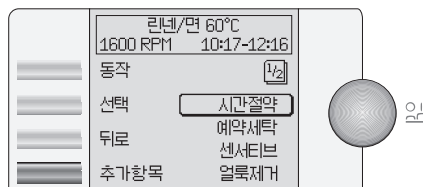
오염이 심하거나 얼룩이 있는 세탁물을 위한 기능입니다. (세탁기용 얼룩제거제나 소금을 넣으면 프로그램이 진행되는 동안 가장 적절한 시기에 투입됩니다.) 얼룩제거 기능이 설정되면 기호부에 가 표시됩니다.

## 예비세탁

본세탁 이전에 찬물로 예비세탁을 하는 기능입니다. 예비세탁이 설정되면 기호부에 가 표시됩니다.

# 추가항목 (레벨 3)

세 번째 레벨로 이동하려면 **추가항목** 버튼을 누르십시오. 이 레벨에서는 특정 세탁 프로그램에 영향을 주지 않으면서 다양하게 기본 설정을 할 수 있습니다. 여기서 설정된 기본 설정들은 선택이 해제되기 전까지 남아 있게 됩니다.






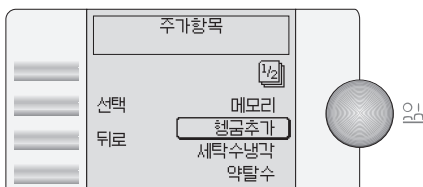
## 메모리

자주 사용하는 프로그램들을 저장할 수 있습니다. (예를 들어, 린넨/면, 40°C, 1200 RPM, 시간절약)

최대 4개의 프로그램을 저장할 수 있으며, 저장된 프로그램 설정은 첫번째 프로그램 페이지에 나타납니다.(예를 들어, 메모리1: 린넨/면 “메모리: 프로그램 설정 저장”의 부분 참조.)

## 행굼추가 +

본 세탁기는 물소비를 경제적으로 유지하도록 설정되어 있습니다. 그러나, 알레르기가 있거나 피부가 예민한 분들에게는 행굼시 물을 조금 더 많이 사용하는 것이 효과적일 수 있습니다. 행굼추가가 설정되면, (울 , 실크 , 란제리 프로그램 제외)행굼 과정이 추가되며, 기호부에 가 표시됩니다.



## 세탁수냉각

플라스틱 배수 파이프의 열손상을 방지하기 위해, 본세탁이 끝나고 배수하기 전에 냉수가 급수되어 세탁수를 식히게 됩니다. 이 기본설정은 면, 린넨/면, 절전 프로그램에서만 가능합니다. 가정의 배수 시스템이 열에 견디지 못하는 경우에 설정할 수 있습니다.

## 약탈수

최종 탈수 과정을 약하게 조정하는 기능으로, 세탁물이 드럼 벽면에 붙지 않고 쉽게 떨어지게 됩니다.

## 언어

표시창에 나타나는 언어를 설정하는 기능입니다. (“언어 설정 바꾸기” 부분 참조.)

## 타이머

현재 시간을 설정하는 기능으로, 세탁 종료 시간을 표시창에 나타내 줍니다.

**예약세탁** 기능을 사용하기 위하여 반드시 현재 시간을 설정해야 합니다. (“처음 사용하기 전에: 시간 설정” 부분 참조.)

# 세탁물 준비

## 세탁물 분류 및 준비

- 의류에 부착된 세탁 주의 라벨에 따라 세탁물을 분리하십시오. (“세탁물의 종류와 의류에 붙어있는 세탁 주의 라벨” 부분 참조.)
- 주머니의 소지품을 모두 꺼내고, 금속류(클립, 옷핀 등) 제거하십시오.
- 세탁물이 엉키거나 손상되는 것을 방지하기 위해 지퍼나 후크는 잠궜어 주십시오. 이불 커버와 베개 커버의 단추를 끼우고, 늘어진 끈은 다른 의류와 엉키지 않도록 잘 묶어 주십시오.
- 이중 구조로 된 세탁물은 뒤집어 주십시오.(예: 침낭, 파카 등)
- 염색된 니트나, 울, 장식물이 부착된 세탁물은 뒤집어 주십시오.
- 부피가 작고 섬세한 세탁물(아기양말, 스타킹, 브래지어 등)은 세탁망에 넣어거나 지퍼 달린 베개 커버 속 또는 큰 양말에 넣으십시오.
- 커튼을 세탁할 때는 특별히 주의를 기울여 주십시오. 금속 또는 플라스틱 고정핀을 반드시 제거한 후, 묶거나 세탁망에 넣어 주십시오. 이 사항을 지키지 않았을 때 발생하는 피해에 대해서 일렉트로룩스는 책임지지 않습니다.
- 흰색 세탁물과 염색된 세탁물을 함께 넣지 마십시오. 흰색 세탁물이 변색될 수 있습니다.
- 새로 구입한 유색의류는 잔류염료가 남아 있을 수 있습니다. 처음 세탁할 때는 별도로 분리 세탁하는 것이 좋습니다.
- 작은 세탁물과 큰 세탁물을 적절하게 섞어서 세탁하십시오. 이는 세탁효율을 향상시키고 탈수시 균형을 유지하는데 도움을 줍니다.
- 세탁물을 잘 흔들고 던 다음 세탁기에 잘 퍼서 넣어주십시오.
- 세탁 주의 라벨의 “분리 세탁”과 “여러 번 분리세탁”과 같은 주의사항을 지켜 주십시오.

## 세탁물의 종류와 의류에 붙어있는 세탁 주의 라벨

의류에 붙어있는 주의 라벨은 올바른 세탁 프로그램 선택에 도움이 됩니다. 세탁물은 세탁 주의 라벨과 섬유 종류에 따라 분류해야 합니다. 세탁 주의 라벨에 나와있는 온도는 사용 가능한 최대 온도를 의미합니다.

### 면

이 기호의 면/린넨 세탁물은 세탁기 사용 또는 고온에 민감하지 않습니다. 면 프로그램은 이런 세탁물에 적합합니다.

### 유색의류

이 기호가 있는 면/린넨 세탁물은 세탁기 사용에 민감하지 않습니다. 린넨/면 프로그램은 이런 세탁물에 적합합니다.

### 혼방직물

이 기호가 있는 순면, 면혼방, 합섬 직물은 보다 부드러운 프로그램이 필요합니다. 린넨/면 프로그램과 다림질용 프로그램이 이런 세탁물에 적합합니다.

### 섬세물

이 기호가 있는 다중 섬유, 미세 섬유, 합섬 섬유, 커튼 등을 세탁할 때는 섬세한 주의가 필요합니다. 섬세물 프로그램이 이런 세탁물에 적합합니다.



### 비스코스


비스코스, 큐프로, 리오셀, 모달 등과 같은 신소재 섬유로 만든 제품은 특별한 주의가 필요합니다. 신소재섬유 프로그램이 이런 세탁물에 적합합니다.

### 란제리

폴리에스테르, 폴리아미드, 혼방직물로 만든 섬세한 세탁물은 란제리 프로그램이 적합합니다.

### 울, 실크 등 매우 섬세한 의류

울, 울혼방, 실크 등의 섬유는 세탁기 사용에 특히 민감합니다. 울 , 실크  프로그램이 적합합니다.

**중요!**  (세탁하지 말 것!) 기호가 있는 의류는 절대로 세탁기로 세탁하지 마십시오.

## 세제와 섬유유연제

### 적당한 세제와 섬유유연제

드럼세탁기에 적합한 세제와 섬유유연제를 사용하십시오. 반드시 세제와 섬유유연제 제조사의 설명서에 따라 사용하십시오.

### 세제와 섬유유연제 사용량

세제량과 섬유유연제의 사용량은 다음에 따라 조절될 수 있습니다.

- 세탁물의 더러움
- 수돗물의 경도
- 세탁물의 양



만일 세제 제조사가 소량 세탁에 대한 세제량을 명시하지 않았다면, 표준량의 절반 정도를 세탁할 때는 표준 사용량의 2/3 정도의 세제를, 그리고 매우 소량을 세탁할 때나 다림질용 프로그램을 사용할 때는 1/2 정도의 세제를 사용하십시오.

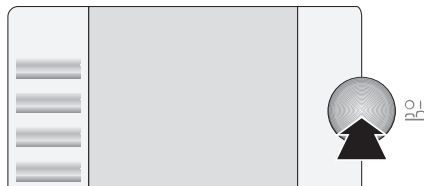
세제 제조사가 표시한 주의사항을 참고하십시오.

# 처음 세탁하기 전에

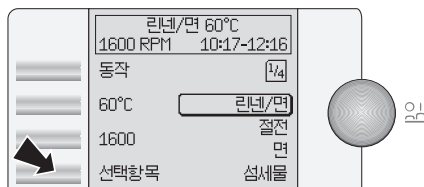
## 시간 설정

처음 세탁하기 전에 현재 시간을 설정해야 합니다.

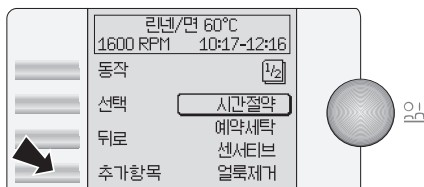
1. 선택 다이얼을 눌러서 전원을 켜십시오.



2. 선택항목 버튼을 누르십시오.

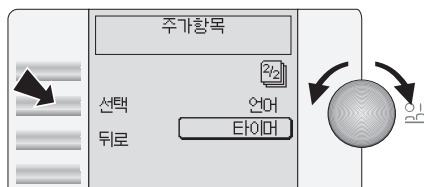


3. 추가항목 버튼을 누르십시오.



4. 선택 다이얼을 돌려서 타이머에 맞추십시오.

5. 선택 버튼을 누르십시오.

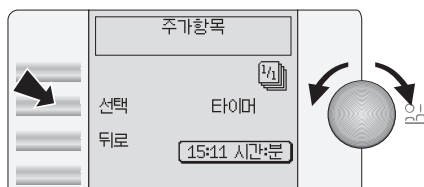


6. 선택 다이얼을 돌려서 현재 시간을 설정하십시오.

7. 시간을 설정한 다음 선택 버튼을 눌러 저장하십시오.

8. 뒤로 버튼을 3번 누르십시오.

이제 첫번째 레벨에서 세탁 프로그램을 선택할 수 있습니다.





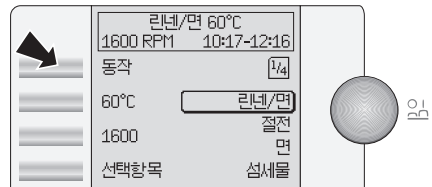
## 처음 사용하기 전 세탁 프로그램 실행

처음 사용하기 전에 세탁물을 넣지 말고, 세탁 프로그램을 실행하여 주십시오.  
(린넨/면 60°C, 세제는 1/2 사용)

1. 선택 다이얼을 눌러서 전원을 켜십시오.
2. 세제통 좌측에 세제를 넣으십시오.





3. 동작 버튼을 누르면 세탁 프로그램이 실행됩니다.  
프로그램이 완전히 끝날 때까지 그대로 두십시오.



# 세탁하기

## 문 열고 닫기

- 열기: 문 손잡이를 앞으로 당기십시오.
- 닫기: 문을 단단히 밀어 주십시오.

- i**  표시가 나타나면, 문을 열 수 있습니다.  
 표시가 나타나면, 문을 열 수 없습니다.

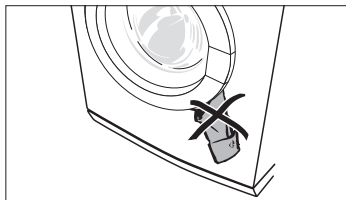
문을 잘 닫지 않은 상태에서 세탁 프로그램을 시작하면, “세탁기 문을 닫아주십시오” 라는 에러 메시지가 나타납니다. 이 경우 문을 단단히 닫고, 다시 세탁 프로그램을 시작하십시오.

## 세탁물 넣기

- i** 올바른 세탁준비를 위해 “세탁물 분류 및 준비” 부분을 참조하십시오.
1. 세탁물을 알맞게 분리하고 주머니 등을 확인하십시오.
  2. 문 손잡이를 당겨 세탁기 문을 여십시오.
  3. 세탁물을 넣으십시오.

**중요!** 문을 닫을 때 세탁물이 끼지 않았는지 확인하십시오. 세탁기와 세탁물이 모두 손상될 수 있습니다.

4. 문을 꼭 닫으십시오.

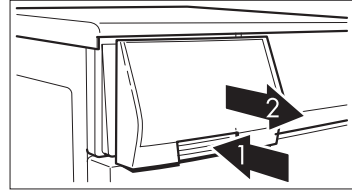


## 세제와 섬유유연제 넣기



올바른 세제와 섬유유연제 사용법은 “세제와 섬유유연제” 부분을 참조하십시오.

1. 세제통 밑에 손을 넣어(1), 세제통을 잡아 당기십시오.(2).
2. 세제와 섬유유연제를 넣으십시오.



### 본세탁용 세제투입 칸(왼쪽)

#### 얼룩제거제 투입 칸(중앙 뒤쪽):

얼룩제거 선택항목이 선택되었을 때만 얼룩제거제를 넣어주십시오.

#### 예비세탁용 세제 투입 칸 (우측)

예비세탁 선택항목이 선택되었을 때만 예비세탁 세제를 넣어주십시오.

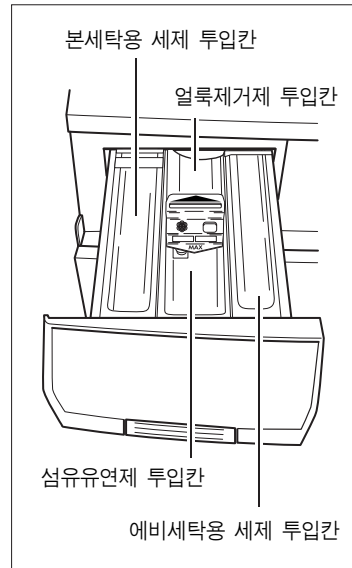
#### 섬유유연제 투입 칸 (중앙 앞쪽)

섬유유연제, 강화제, 세탁용 풀

**중요!** 최대 표시를 넘게 넣지 마십시오. 농도가 진한 첨가제는(섬유유연제, 강화제 등) 물에 희석되어 최대 표시선을 넘을 수 있습니다.; 분말형 세탁용 풀은 물에 풀어서 넣으십시오.

**주의!** 소량의 물이 섬유유연제 칸에 남아 있는 것은 고장이 아니며, 마지막 행굼에 영향을 주지 않습니다.

3. 세제통을 완전히 밀어 넣어주십시오.

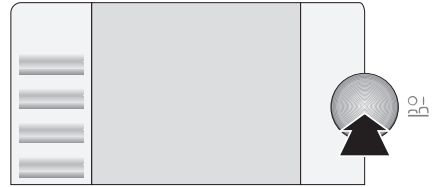


### 액상 세제 또는 타블렛을 사용할 때는:

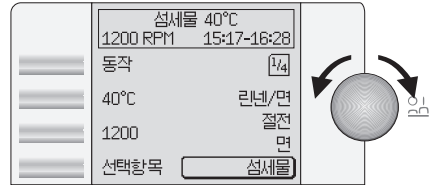
세제에 함께 들어있는 계량용기를 이용하여 적당량을 사용하십시오. 세제 포장에 있는 사용방법을 지켜 주십시오.

## 세탁 프로그램 설정

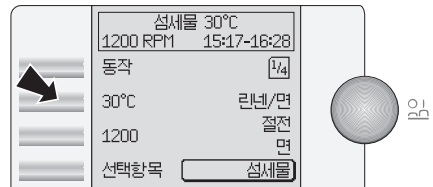
1. 선택 다이얼을 눌러서 전원을 켜십시오.



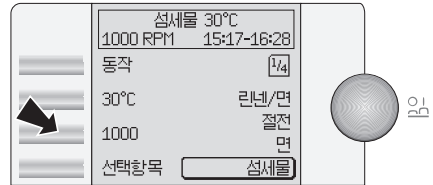
2. 선택 다이얼을 이용하여 원하는 세탁 프로그램에 맞추십시오.(예: **섬세물**)



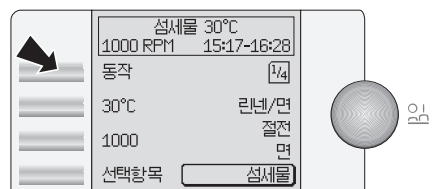
3. 세탁온도 버튼을 원하는 온도가 표시될 때까지 누르십시오.(예: **30°C**)



4. 탈수속도 버튼을 원하는 탈수속도 나(예: 1000) **배수대기**가 나타날 때까지 누르십시오.



5. 더이상 다른 설정이 필요하지 않으면, **동작** 버튼을 누르십시오. 세탁 프로그램이 시작될 것입니다. (“세탁 프로그램 시작” 부분 참조)  
선택항목을 선택하려면 “예약세탁 설정” 부분을 참조하십시오.



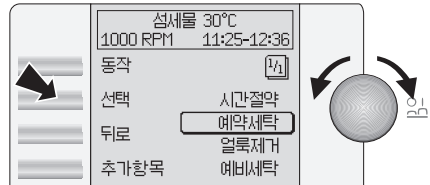
## 예약세탁 설정

이 선택항목은 세탁 시작 시간을 최소 30분에서 최대 23.5시간 예약할 수 있습니다.

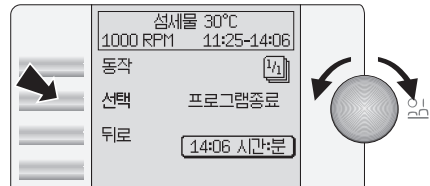
1. 선택항목 버튼을 누르십시오.



2. 선택 다이얼을 이용하여 **예약세탁**에 맞추십시오.
3. 선택 버튼을 누르십시오.



4. 선택 다이얼을 이용하여 세탁 프로그램이 종료되는 시간을 맞추십시오.



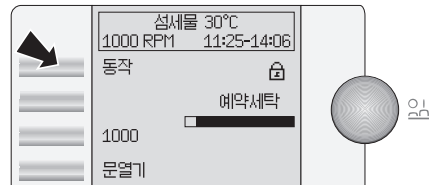
**i** 예약세탁은 30분 간격으로 설정할 수 있습니다.

5. 선택 버튼을 누르십시오. 세탁 프로그램 종료시간이 표시창에 나타날 것입니다. (예: 14:06)
6. 동작 버튼을 누르십시오.

**i** 예약된 세탁이 시작되기 전까지, 세탁기는 대기모드로 바뀌며 표시창의 조명이 꺼지게 됩니다.

### 예약세탁 취소하기

- 동작 버튼을 누르십시오.  
세탁 프로그램이 즉시 시작됩니다.



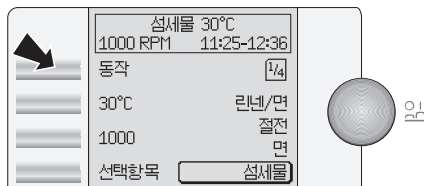
## 세탁 프로그램 시작

1. 급수밸브가 열려있는지 확인하십시오.
2. 세탁 프로그램 및 선택항목들을 설정한 후 **동작** 버튼을 누르십시오.



세탁 프로그램이 시작됩니다.

전원을 켜거나 버튼 또는 선택 다이얼을 마지막으로 조작한 후 약 30초가 경과하면, **동작** 버튼이 반짝이게 됩니다. 추가 설정을 할 필요가 없으면, **동작** 버튼을 누르십시오.

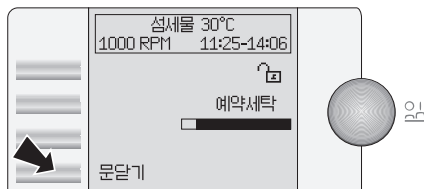
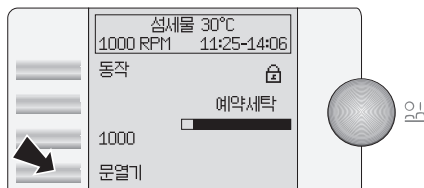


### 예약세탁이 선택되어 있을 때,

예약세탁이 선택되어 있을 때는 세탁 프로그램은 표시창에 나타난 시간에 끝나게 됩니다. 아직 세탁 프로그램이 시작되지 않은 경우 예약세탁을 취소할 수 있으며, 이 경우 세탁 프로그램이 즉시 시작됩니다. (“예약세탁 설정” 부분 참조.)

세탁 프로그램이 시작된 다음 세탁물을 추가하려면,

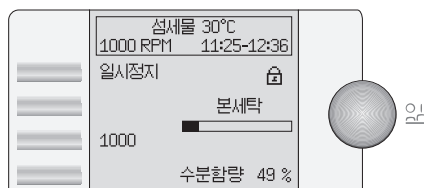
1. **문열기** 버튼을 누르십시오. 표시가 나타납니다.
2. 문을 열고, 세탁물을 넣으십시오.
3. 문을 닫고, **문닫기** 버튼을 누르십시오.



## 세탁 프로그램 진행

세탁 프로그램이 진행 중에는 프로그램의 현재 상태가 표시창에 나타납니다(예: 본세탁 및 세탁 진행 정도를 나타내는 막대 그림).

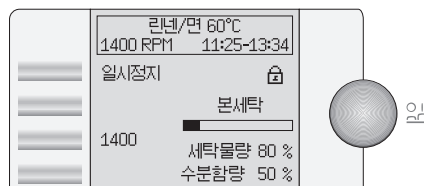
세탁 프로그램이 진행되는 동안 습 표시가 나타나 있으면, 세탁기 문은 잠겨있는 상태입니다.



### 수분함량/세탁물량

세탁이 진행되는 동안, 다음과 같은 사항들이 표시창에 나타납니다.

- 수분함량: 세탁이 종료된 후 예상되는 수분함량. 이는 탈수속도에 따라 달라집니다.
- 세탁물량: 드럼에 들어있는 세탁물의 양 (10% 단위로 표시). 세탁물량은 **린넨/면** 및 **면** 프로그램에서만 표시됩니다.



### 탈수속도 변경

세탁이 진행되는 동안 탈수속도를 변경할 수 있으며, 배수대기도 설정할 수 있습니다. 그 외 설정은 변경될 수 없습니다.



### 프로그램 취소

종료되기 전에 프로그램을 취소하려면, 선택 다이얼을 눌러서 전원을 꺼 주십시오.

**i** 세탁 프로그램은 일시정지 버튼에 의해 언제든지 중지할 수 있습니다.

## 세탁 프로그램 종료

세탁 프로그램이 완전히 종료되면, “세탁물을 꺼내십시오”라는 메시지가 표시창에 나타납니다.

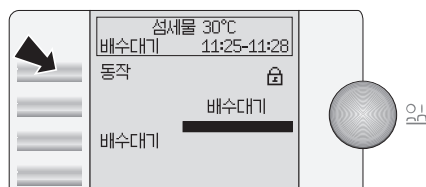
-  프로그램 종료 후 3분 이내에 버튼이나 선택 다이얼을 누르지 않으면, 세탁기는 대기모드로 전환됩니다. 대기모드는 아무 버튼을 누르거나 선택 다이얼을 돌리면 자동으로 해제됩니다.
-  다림질용을 선택했을 때는 세탁이 끝난 후 약 30분간 주름방지 사이클이 작동됩니다. 주름방지 사이클이 작동 중일 때에는 언제든지 세탁물을 꺼낼 수 있습니다. 세탁물을 꺼내려면, **일시정지** 버튼을 누르고 문을 여십시오.

### 배수대기

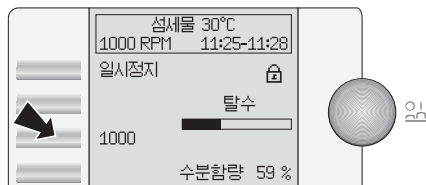
세탁 프로그램이 배수대기로 끝나면, 먼저 남아있는 물을 배수시켜야 합니다. 필요할 경우 탈수를 해 주십시오.

#### 탈수:

1. **동작** 버튼을 누르십시오.
- 탈수가 시작됩니다.

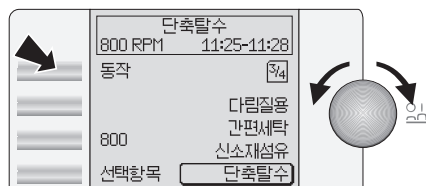


필요시 탈수속도를 줄이십시오.



### 단축탈수 또는 배수:

1. 전원을 껐다가 다시 켜십시오.
2. 선택 다이얼을 사용하여,
  - 단축탈수에 맞추거나 (필요시 탈수 속도를 줄여 주십시오.) 또는,
  - 배수에 맞추십시오.
3. **동작** 버튼을 누르십시오.
  - 단축탈수가 선택되면, 물이 배수되고 세탁물이 탈수됩니다.
  - 배수가 선택되면, 탈수없이 물만 배수됩니다.

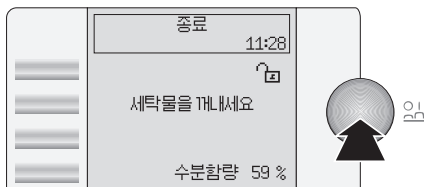




## 세탁물 꺼내기

🔒 표시가 표시창에 나타나면, 문을 열 수 있습니다.

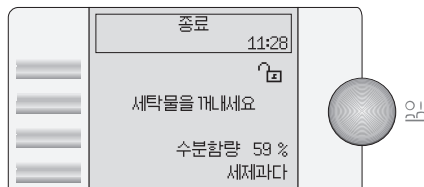
1. 손잡이를 이용하여 문을 여십시오.
2. 세탁물을 꺼내십시오.
3. 선택 다이얼을 눌러 전원을 끄십시오.



**중요!** 세탁기를 장기간 사용하지 않을 경우에는 급수밸브를 잠그고 전원 플러그를 뽑아 두십시오. (전력이 공급되지 않을 때에는 아쿠아 컨트롤 기능을 작동하지 않습니다.)

## 세제과다 표시가 나타날 때


세탁 프로그램이 끝난 후 세제과다 표시가 나타날 때는 세제를 너무 많이 넣은 것입니다. 다음 세탁 시에는 세제 포장에 표시된 적정 세제량을 확인하고 사용하십시오.



# 메모리

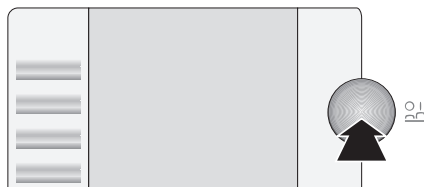
## 프로그램 설정 저장

메모리 기능은 자주 사용하는 프로그램들의(세탁 프로그램, 온도, 탈수속도, 선택항목 등) 조합을 기억하여 매번 똑 같은 선택을 되풀이하지 않아도 되는 편리한 기능입니다. 메모리 기능은 최대 4가지 코스까지 저장할 수 있습니다. 저장된 세탁 프로그램 각각 “메모리 1” 또는 “M1”과 같은 식으로 표시됩니다. 저장된 세탁 프로그램은 다른 프로그램을 선택할 때와 동일한 방식으로 선택할 수 있습니다.

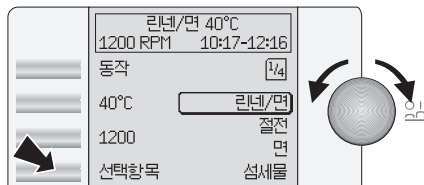
-  추가항목들은 메모리를 이용하여 저장할 수 없습니다. 추가항목들은 따로 설정해야 하며, 선택 해제될 때까지 활성화된 상태로 남아 있습니다.


예: 린넨/면, 40°C, 탈수속도 1200 RPM, 센서티브 선택항목

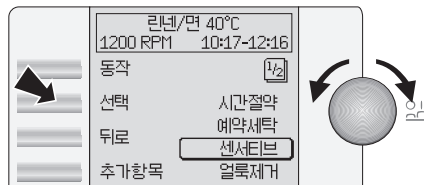
1. 선택 다이얼을 돌려 전원을 켜십시오.



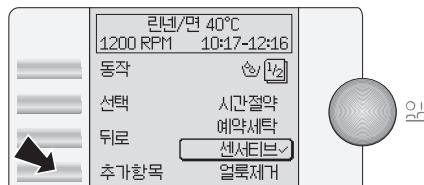
2. 선택 다이얼을 돌려서 **린넨/면**에 맞추십시오.
3. 버튼을 눌러 온도와 탈수속도를 선택하십시오.
4. **선택항목** 버튼을 누르십시오.



5. 선택 다이얼을 이용하여 **센서티브** 항목에 맞추십시오.
6. **선택** 버튼을 누르십시오.  표시가 표시창에 나타납니다.

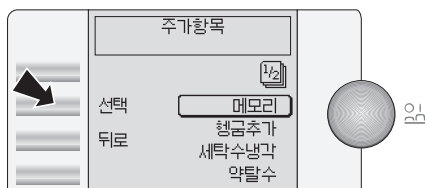


7. **추가항목** 버튼을 누르십시오.



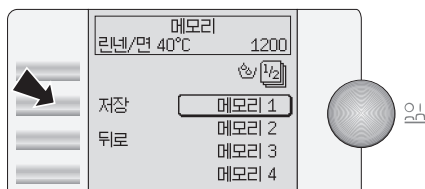
메모리가 선택되면,

8. 선택 버튼을 누르십시오.

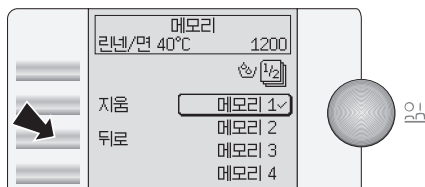


메모리 1이 선택되면,

9. 저장 버튼을 누르십시오. 설정된 프로그램이 이제 저장되었습니다.



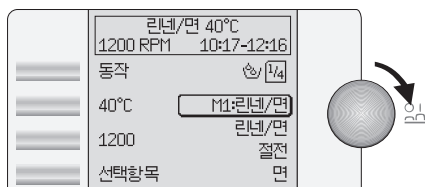
10. 뒤로 버튼을 3번 누르십시오. 이제 첫번째 레벨로 다시 복귀합니다.



저장된 프로그램 설정이 첫번째 페이지의 첫번째 목록으로 나타납니다. (예: M1: 린넨/면, 40°C, 탈수 속도 1200 RPM, 센서티브 선택 항목)

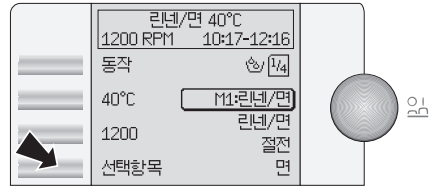
저장된 프로그램은 다른 세탁 프로그램을 선택할 때와 동일한 방식으로 선택할 수 있습니다.

첫번째 레벨은 이제 4개의 페이지를 포함하게 됩니다. 네비게이션 표시가 1/4로 변경될 것입니다.

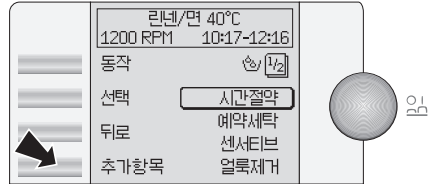


## 저장된 프로그램 설정 취소

1. 선택항목 버튼을 누르십시오.

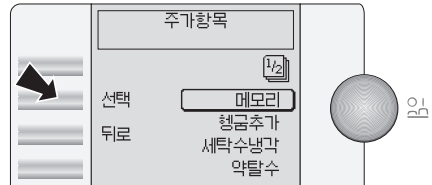


2. 추가항목 버튼을 누르십시오.



메모리가 선택되면,

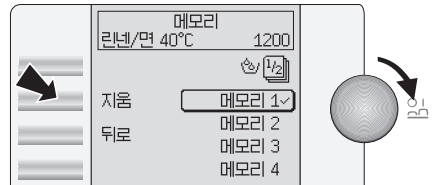
3. 선택 버튼을 누르십시오.



4. 선택 다이얼을 사용하여 메모리 1을 선택하십시오.

5. 지움 버튼을 누르십시오. 이제 저장된 프로그램이 취소되었습니다.

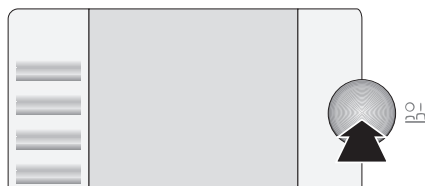
뒤로 버튼을 3번 누르십시오. 이제 첫번째 레벨로 다시 복귀합니다.



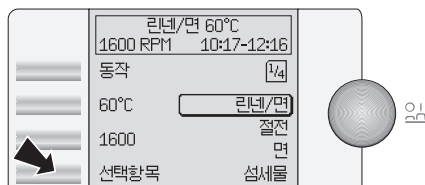
# 언어 설정 바꾸기

표시창에 나타나는 언어를 바꿀 수 있습니다.

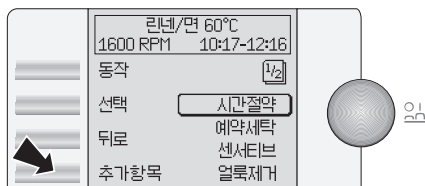
1. 선택 다이얼을 눌러 전원을 켜십시오.



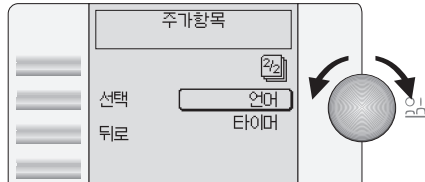
2. 선택항목 버튼을 누르십시오.



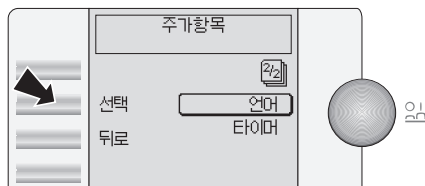
3. 추가항목 버튼을 누르십시오.



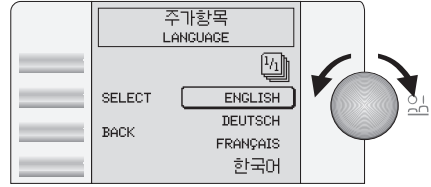
4. 선택 다이얼을 돌려 언어에 맞추십시오.



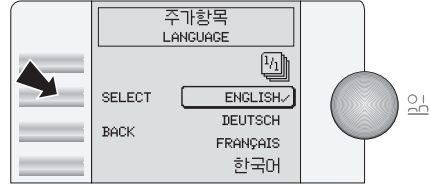
5. 선택 버튼을 누르십시오.



6. 선택 다이얼을 돌려 원하는 언어를 선택하십시오. (예: 영어)  
원하는 언어가 표시되는 동시에 표시창이 선택된 언어로 바뀝니다.



7. 선택 버튼을 눌러 선택된 언어를 저장하십시오.  
표시창의 모든 항목들이 선택된 언어로 바뀝니다.



## 청소와 손질

### 작동 패널

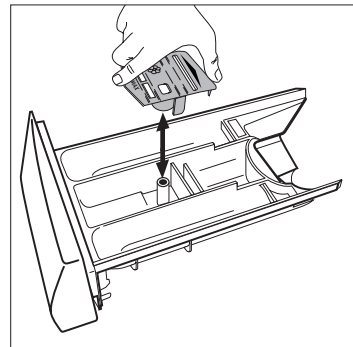
**중요!** 작동 패널을 청소하기 위해 가구용 광택제나 강한 세제를 사용하지 마십시오.

따뜻한 물에 적신 천으로 닦아주십시오.

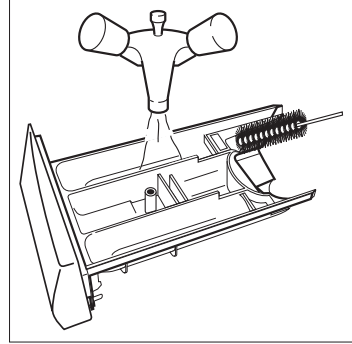
### 세제통

세제통은 가끔씩 청소해야 합니다.

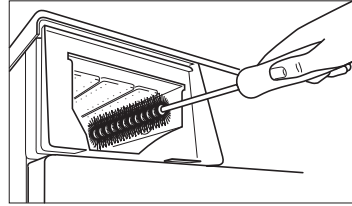
1. 세제통을 끝까지 앞으로 당깁니다.
2. 세제통을 강하게 잡아당겨서 본체에서 분리하십시오.
3. 중간부분의 섬유유연제 흡입 캡을 떼어 내십시오.
4. 섬유유연제 흡입 캡을 흐르는 물에 잘 닦아주십시오.



5. 세제통을 뒤쪽부터 따뜻한 물로 세척하십시오. 부드러운 세척용 솔을 사용하면 더욱 좋습니다.
6. 섬유유연제 흡입 캡을 다시 단단하게 밀어 넣으십시오.



7. 솔을 사용하여 세제통 삽입구 내부를 청소하여 주십시오. 특히 천정의 노즐 부분을 깨끗하게 청소하십시오.
8. 청소가 끝나면 세제통을 다시 밀어 넣어주십시오.



## 세탁기 드럼

세탁기 드럼은 스테인리스 스틸로 제작되어 있습니다. 세탁물에 남아있는 부식성 이물질로 인해 드럼 내에 얼룩이 생길 수 있습니다. 녹 발생이 쉬운 제품(옷핀, 머리핀 등)을 드럼에 방치해 두지 마십시오.

**중요!** 스테인리스 스틸 드럼을 산이 함유된 청관제, 염소나 철이 함유된 연마제 혹은 철분이 많은 물로 청소하지 마십시오.

드럼 내부에 녹이 발생하면 스테인리스 스틸 전용 세척제로 제거하여 주십시오.

## 문

정기적으로 문 내부 혹은 뒤의 고무 부분 뒤쪽에 이물질이 끼어 있는지 점검해 주십시오.

# 서비스를 신청하기 전에

## 확인사항

작동이 비정상적일 때, 본 사용설명서에 있는 자가진단사항을 확인하십시오. 만일 고객께서 문제를 해결하기 위해 서비스 센터의 기술자를 불렀을 때 그 문제가 자가진단사항 중의 하나라면, 품질보증기간 중이라도 비용을 지불해야 할 수 있습니다.

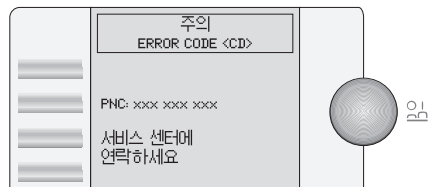
- 다음과 같은 에러 메시지가 나타나면, 고객 여러분이 스스로 해결 수 있는 고장일 수 있습니다.
- 주의/세탁기문을 닫아주십시오.
- 주의 에러코드(C1)/급수밸브를 열어주십시오.
- 주의 에러코드(C2)/배수 시스템을 점검하여 주십시오.

(에러를 해결하기 위해 다음의 자가진단사항표를 확인하십시오.)

에러를 해결한 후, **동작** 버튼을 누르십시오. 에러코드가 다시 나타나면, 서비스 센터로 연락하십시오.

- 만일 “주의/서비스 센터에 연락하십시오.” 메시지와 에러코드가 (예: CD) 표시되면, 다음과 같이 조치하십시오.

- 전원을 껐다가 약 3초 후에 다시 켜십시오.
- 세탁 프로그램을 다시 설정하십시오.
- **동작** 버튼을 누르십시오.





에러코드가 다시 표시되면, 서비스 센터에 연락해 주십시오. 이런 경우 표시된 에러코드와 모델명을 함께 접수하시면 좀 더 신속한 서비스를 받을 수 있습니다.

## 자가진단사항

증 상	원인 / 확인 사항	조 치
세탁기가 작동되지 않을 때	전원플러그가 콘센트에 제대로 꽂혀있는지 확인하십시오.	전원플러그를 잘 꽂으십시오.
	누전차단기가 내려갔는지 확인하십시오.	누전차단기 스위치를 켜십시오.
	동작 버튼을 눌렀는지 확인하십시오.	동작 버튼을 눌러 주십시오.



증 상	원인 / 확인 사항	조 치
동작 버튼을 눌렀는데도 작동하지 않고, “주의/세탁기 문을 닫아 주십시오” 라는 메시지가 나타날 때	세탁기 문이 잘 닫혔는지 확인하십시오.	문을 딸깍 소리가 들리도록 닫고, <b>동작</b> 버튼을 누르십시오.
세탁기 문이 닫히지 않을 때	어린이 보호장치가 작동 중입니다.	어린이 보호장치를 해제하십시오. (“어린이 보호 기능” 부분 참조)
작동 중 진동이 심하거나 불안정할 때	드럼 고정 장치가 제거되었는지 확인하십시오.	설치/연결부분에 따라 드럼 고정 장치를 제거해 주십시오.
	높이 조절 나사가 바르게 맞춰 있는지 확인하십시오.	“설치와 연결 방법”에 따라 높이 조절 나사를 조절하십시오.
	세탁량이 적정용량보다 너무 적은 것이 아닌지 확인하십시오. (예: 목욕 가운 1개)	적정용량보다 너무 소량의 세탁물을 세탁할 경우에는 이러한 현상이 나타날 수 있습니다.
	배수호스가 엉켜있거나 배수 펌프가 막혀있으면, 탈수 전 배수가 되지 않을 수도 있습니다.	배수호스를 점검하고 필요 시 잘 정리해 주십시오. 배수펌프에 이물질이 끼어있는지 확인하십시오.
세탁시 거품이 너무 많이 발생할 때	세제를 너무 많이 넣지 않았는지 확인하십시오.	세제 제조회사의 권장량을 준수하십시오.
세탁기 아래로 물이 새릴 때	급수호스 연결 부분에서 물이 새는지 확인하십시오.	급수호스 연결 부분을 조여 주십시오.
	배수 부분이 새는지 확인하십시오.	배수호스를 확인하고 필요하면 서비스 센터에 연락하여 교체하십시오.
	배수펌프 마개가 적절하게 잠겨있는지 확인하십시오.	배수펌프 마개를 잘 잠궈 주십시오.
	세탁물이 문에 걸려있지는 않은지 확인하십시오.	세탁을 중지하고 세탁물을 문에서 제거한 다음, 프로그램을 다시 시작하십시오.
	긴급 배수호스 마개가 잘 닫혀있지 않거나 새지 않는지 확인하십시오.	긴급 배수호스 마개를 잘 닫아 주십시오. (“긴급 배수 실행” 부분 참조) 만일 긴급 배수호스에서 물이 새면, 서비스 센터로 연락하십시오.

증 상	원인 / 확인 사항	조 치
섬유유연제가 투여되지 않고, 섬유유연제 칸에 물이 차 있을 때	섬유유연제 흡입 캡이 잘못 끼워져 있거나 막혀있는지 확인하십시오.	세제통을 청소하고 섬유유연제 흡입 캡을 잘 결합하십시오.
세탁물에 주름이 너무 많을 때	규정량보다 세탁물을 지나치게 많이 넣었는지 확인하십시오.	프로그램별 최대 세탁량을 준수하십시오. 혼방직물인 경우 <b>다림질용</b> 프로그램을 선택하십시오.
탈수가 잘 되지 않을 때	세탁기 내의 세탁물이 균등하게 분배되어 있는지 확인하십시오.	항상 큰 세탁물과 작은 세탁물을 적절하게 섞어 규정량 만큼 세탁하십시오.
전원이 켜져 있는 상태인데도, 세탁기 문이 열리지 않고  표시가 나타날 때	안전을 위하여 잠시 잠겨 있을 수 있습니다.	 표시가 나타날 때까지 기다리십시오.
	세탁기가 대기모드입니다.	아무 버튼이나 누르십시오.
작동 중에 표시창의 내용이 보이지 않을 때	정전일 수 있습니다. 안전을 위하여 세탁기 문은 약 4분간 잠겨있게 됩니다.	다시 전기가 공급되면, 세탁 프로그램이 재개됩니다.
		세탁물을 꺼내고 싶을 때: 세탁기 내부에 물이 남아 있으면, 긴급 배수를 시키십시오. (“긴급 배수 실행” 부분 참조) 약 4분 후에 문을 열 수 있습니다.
세제통 바닥에 세제가 쌓일 때	급수밸브가 충분히 열려 있는지 확인하십시오.	급수밸브를 완전히 여십시오.
	급수호스의 급수밸브 혹은 세탁기쪽의 급수호스 연결부의 필터가 막혀있는지 확인하십시오.	급수밸브를 잠그고, 급수호스를 수도꼭지와 세탁기에서 분리한 후, 필터를 청소하십시오.
행굼물이 맑지 않을 때	규산염 성분이 많이 들어간 세제가 원인일 수 있습니다.	행굼에는 나쁜 영향을 주지 않습니다. 액상세제를 사용해 보십시오.
전원이 켜져 있는 상태인데도, 표시창이 꺼져 있을 때	세탁기가 대기모드입니다.	아무 버튼이나 누르십시오.

증 상	확인 및 가능한 원인	조 치
급수가 되지 않고, “주의 에러코드(C1)/급수 밸브를 열어주십시오” 라는 메시지가 나타날 때	급수밸브가 잠겨있는지 확인하십시오.	급수밸브를 여십시오.
	급수호스 연결부 안에 있는 필터가 막혀있을 수 있습니다.	연결나사를 풀어 급수호스를 수도꼭지에서 떼어낸 다음, 필터를 꺼내 흐르는 물에 닦아 주십시오.
	수도꼭지가 침전물로 막혀있을 수 있습니다.	급수밸브를 확인하고, 필요시 수리하십시오.
전원이 꺼져 있는 상태인데도, 배수펌프가 작동할 때	누수방지장치가 작동 중입니다.	급수밸브를 잠그고, 전원플러그를 뽑은 후 서비스 센터에 연락하십시오.
세탁물이 충분히 탈수되지 않은 채, 드럼 내에 물이 남아 있으며, “주의 에러코드(C2)/배수시스템을 점검하십시오” 메시지가 나타날 때	배수호스가 꼬여 있지 않는지 확인하십시오.	꼬인 배수호스를 풀어주십시오.
	배수호스가 1m 이상 너무 높이 설치되어 있지 않은지 확인하십시오.	서비스 센터에 연락하십시오.
	배수펌프가 막혀있는지 확인하십시오.	전원을 끄고 전원플러그를 뽑은 후, 배수펌프를 청소하십시오.
	배수관이 막혀있는지 확인하십시오.	배수관을 청소하십시오.

## 세탁 결과가 만족스럽지 않을 때

세탁물이 회색으로 변하거나 드럼 안에 석회물질이 발견된 경우, 아래와 같은 사항이 원인일 수 있습니다.

- 너무 적은 세제가 사용된 경우
- 적절하지 않은 세제가 사용된 경우
- 특수 얼룩에 대한 사전 처리를 하지 않은 경우
- 세탁 프로그램이나 온도가 적절히 설정되지 않은 경우
- 복합성분 세제를 사용했을 때, 각 성분이 적절한 비율로 배분되지 않은 경우

여전히 세탁물에 회색 얼룩이 남아 있는 경우, 아래와 같은 사항이 원인일 수 있습니다.

- 연고, 그리스, 기름 등으로 얼룩진 세탁물을 너무 적은 양의 세제로 세탁한 경우
- 너무 낮은 온도로 세탁한 경우
- 가끔 섬유유연제(특히 응집된 섬유유연제)가 이런 문제를 초래할 수 있습니다. 얼룩을 빨리 제거하고, 문제가 된 해당 섬유유연제는 사용하지 마십시오.

**마지막 행굼 후 여전히 거품이 보이는 경우, 아래와 같은 사항이 원인일 수 있습니다.**

- 최근에 출시된 세제들은 마지막 행굼이 끝난 후에도 여전히 거품을 일으킬 수도 있습니다. 세탁물은 잘 행궜진 것이며, 세제의 특성에 의한 현상이므로 안심할 수 있습니다.

**흰색 잔여물이 세탁물에 보일 경우는, 아래와 같은 사항이 원인일 수 있습니다.**

- 흰색 잔여물은 최근에 출시된 세제에 들어있는 불용성 성분입니다. 이것은 행굼 결과가 불충분해서 생기는 것이 아닙니다. 세탁물을 털거나 부드러운 솔로 털어내십시오. 사용중이 세제를 확인하고, 필요시 액상 세제를 사용해 보시기 바랍니다.

## 긴급 배수 실행

- 만일 배수가 되지 않을 때는 긴급 배수를 해야 합니다.
- 세탁기가 결빙될 우려가 있는 장소에 있을 때에는 긴급 배수로 세탁기 내부의 물을 완전히 제거해야 합니다.

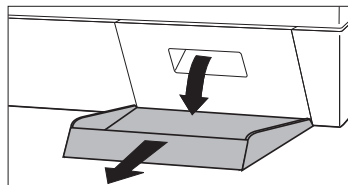
급수호스를 수도꼭지에서 분리하여 바닥에 내려놓으십시오. 배수호스에 남아있는 물도 완전히 제거하십시오.



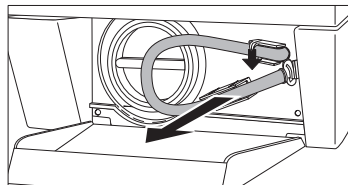
**경고!** 긴급 배수를 실행하기 전에 전원을 끄고 전원 플러그를 뽑으십시오.

**주의!** 긴급 배수 호스로부터 나오는 물은 뜨거울 수 있습니다. 화상의 위험이 있으니, 긴급 배수 전에 먼저 식을 때까지 기다리십시오.

1. 흘러나오는 물을 받을 수 있도록 납작한 물받이를 받쳐주십시오.
2. 우측 하단부의 덮개를 잡아 당겨 여십시오.



3. 긴급 배수 호스를 홀더에서 꺼내십시오.

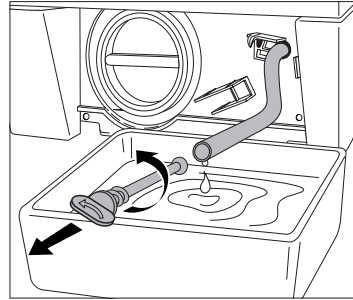


4. 물받이를 호스 아래에 놓으십시오.
5. 긴급 배수 호스 마개를 시계 반대 방향으로 돌려 빼 내십시오.

물의 양에 따라 물받이 통을 여러 번 갈아줘야 합니다. 이를 위해 긴급 배수호스 마개를 잠시 막아 주십시오.

**물이 완전히 배수되었을 때,**

6. 긴급 배수 호스의 마개를 단단히 끼우고, 시계 방향으로 돌려 조여 주십시오.
7. 긴급 배수 호스를 홀더에 끼워 주십시오.
8. 덮개를 다시 닫아주십시오.



## 배수펌프

본 제품의 배수펌프는 정기적으로 점검할 필요는 없습니다. 배수펌프가 막혀서 더 이상 배수가 되지 않을 경우에만 배수펌프 덮개를 열어 주십시오.

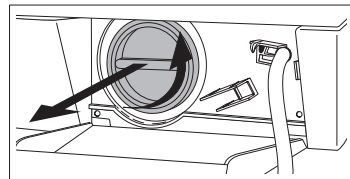
세탁물을 드럼에 넣기 전에, 주머니나 세탁물에 클립이나 못 등의 이물질이 없는지 확인하십시오. 이러한 이물질이 배수펌프 안으로 들어가면 고장의 원인이 될 수 있습니다.

막혀있는 배수펌프를 점검할 때에는, 다음의 순서대로 해주십시오.

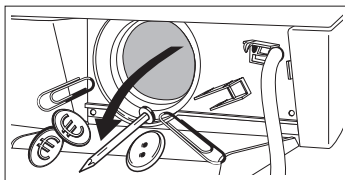


**경고!** 배수펌프를 청소할 때는 전원을 끄고 전원 플러그를 뽑아주십시오.

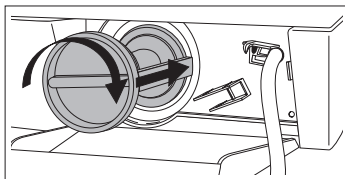
1. 긴급 배수를 실행하십시오. (“긴급 배수 실행” 부분 참조)
2. 남아 있는 물이 배수될 수 있으니, 배수펌프 덮개 아래에 걸레를 놓아두십시오.
3. 배수펌프 마개를 시계 반대 방향으로 돌려 여십시오.



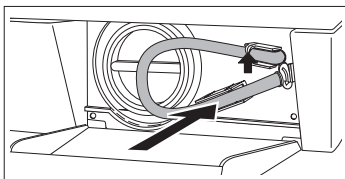
4. 펌프 내의 이물질과 보풀 등을 제거하십시오.



5. 배수펌프 마개를 제자리에 끼운 다음 시계 방향으로 돌려 닫으십시오.



6. 긴급 배수 호스의 마개를 막고, 홀더에 끼워 주십시오.  
7. 덮개를 닫아주십시오.



## 누수방지시스템 아쿠아 컨트롤 + 아쿠아 알람

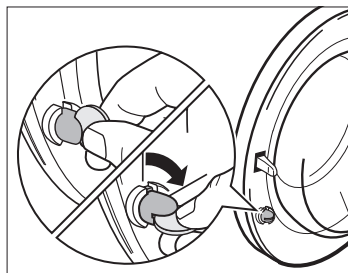
이 장치는 급수호스가 손상된 경우에 세탁기에 급수를 차단하는 시스템입니다. 세탁기에서 누수가 발생하면, 배수펌프가 자동적으로 물을 배수 시킵니다. 만일 누수방지시스템이 작동하면, 경고음이 동시에 울립니다.

## 어린이 보호 기능

어린이 보호 기능이 설정되어 있으면, 문은 닫히지 않고 세탁 프로그램도 작동되지 않습니다.

### 어린이 보호 기능 설정하기:

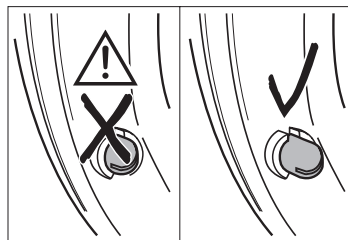
동전을 사용하여 세탁기문 안쪽의 안전 스위치를 시계 방향으로 끝까지 돌려주십시오.



**경고!** 설정 후 안전 스위치가 수직으로 위치되어 있으면 안됩니다. 수직으로 되어 있으면, 어린이 보호 기능이 작동되지 않습니다.

### 어린이 보호 기능 해제하기:

동전을 사용하여 문 안쪽의 안전 스위치를 시계 반대 방향으로 끝까지 돌려주십시오.



# 에너지소비량 및 적정 세탁량

## 물과 전력 소비량

다음 표는 평균조건에서 측정된 물과 전력 소비량입니다. 표에 나타난 수치들은 실제 설정된 세탁 프로그램 또는 선택항목, 추가항목, 그리고 수온과 사용된 세제에 따라 달라질 수 있습니다.

이 데이터는 유용하게 참고할 수 있을 것입니다.

세탁 프로그램/온도	섬유 종류	사용수량 (L)	전력 (kWh)
절전 <sup>1)</sup>	면	39	1,02
면 95	면	50	2,05
린넨/면, 60	면	50	1,08
린넨/면, 40	면	58	0,66
린넨/면, 60 시간절약(급속) <sup>1)</sup>	합섬	56	0,95
린넨/면, 40 시간절약(급속) <sup>1)</sup>	합섬	52	0,55
린넨/면, 40 시간절약(초급속)	합섬	50	0,58
섬세물 30	합섬	56	0,36
울  30	울	42	0,18

1)참고: 시험용 프로그램 설정은 EN 60 456 과 IEC 60 456 에 따름

\*유럽과 국제 기준으로 독일에서 측정한 것이므로 국내에서는 약간의 차이가 있을 수 있습니다.



## 적정 세탁량

세탁 프로그램	섬유 종류	적정 세탁물량 (kg) <sup>1)</sup>
린넨/면	면	6
린넨/면	합섬	3
절전	면	6
면	면	6
섬세물	합섬	3
울 	울	2
실크 	실크	1
란제리	합섬	1
40° -60° 합섬	면	6
다림질용	합섬/면	1
간편세탁	합섬/면	3
신소재섬유	비스코스	3


1) 적정 세탁물량은 EN 60 456 기준에 따라 측정됨

# 설치와 연결 방법

## 설치 전 주의 사항

- 세탁기를 (앞에서 보았을 때) 앞쪽으로 또는 우측으로 기울이지 마십시오. 전자 부품들이 물에 젖을 수도 있습니다.
- 운송 도중 제품이 손상되었는지 확인하십시오. 손상된 제품은 절대로 작동시키지 마십시오. 제품이 손상되었을 때는 구입처에 연락하십시오.
- 모든 운송 안전 장치들이 제거되었는지 확인하시고, “운송 안전 장치 제거” 부분을 참조하여 모든 안전 장치들을 제거하십시오. 그렇지 않으면, 탈수 과정에서 세탁기나 주변의 가구등이 손상될 수 있습니다.
- 전원 플러그는 접지된 벽콘센트에 연결하십시오.
- 세탁기를 작동하기 전, 세탁기에 부착된 정격전압과 세탁기가 설치될 장소의 전압이 일치하는지 확인하십시오. 퓨즈 용량도 세탁기에 부착된 내용을 참조하십시오. 본 제품은 220V/60Hz전용 제품입니다.
- 급수호스를 연결하기 위해 별도의 배관 공사가 필요한 경우에는 반드시 공인된 기술자에게 의뢰하십시오.
- 전원 플러그를 연결하기 위해 별도의 배선 공사가 필요한 경우에는 반드시 공인된 기술자에게 의뢰하십시오.
- 누전이나 감전 사고 방지를 위해 반드시 접지를 해야 합니다.
- 전원 코드를 교체할 때에는 반드시 서비스 센터로 연락하십시오.

## 제품 설치

 라운드형 패널로 이뤄진 세탁기는 부엌가구 아래에 빌트인설치에 적합하지 않습니다.

## 제품운반

- 세탁기를 (앞에서 보았을 때) 앞쪽으로 또는 우측으로 기울이지 마십시오. 전자 부품들이 물에 젖을 수도 있습니다.
- 운송 안전 장치 없이 절대로 제품을 운반하지 마십시오. 설치 장소에 위치할 때까지 절대로 운송 안전 장치 들을 제거하지 마십시오. 운송 안전 장치 없이 운송하면 제품이 손상될 수 있습니다.
- 세탁기 밑부분이나 열린 문을 잡고 들어올리지 마십시오.

## 손수레로 운반할 경우

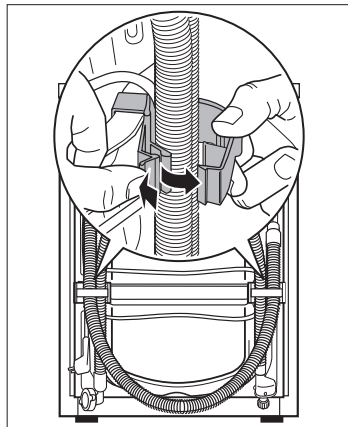
- 손수레를 비스듬히 놓으십시오. 손수레 짐받이 길이는 24cm 이하이어야 합니다. 그렇지 않으면 제품 밑부분에 있는 누수 감지 스위치가 손상될 수 있습니다.

## 운송 안전 장치 제거

**중요!** 본 제품을 작동하기 전 운송 안전 장치를 모두 제거해야 합니다. 차후에 발생할 수 있는 이전 설치를 위해 모든 장치들을 잘 보관 하십시오.

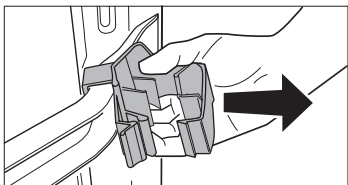
제품 뒷면의 양쪽 호스 홀더를 열고, 호스와 전원코드를 꺼내십시오.

1. 호스 홀더를 강하게 잡아당겨 열고, 호스와 전원 전선을 빼내십시오.



2. 양쪽의 호스 홀더들을 강하게 잡아당겨 세탁기로부터 떼어 내십시오.

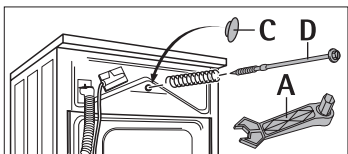
- i** 스패너(A)와 캡(B, 2개) 그리고 캡(C, 1개)이 동봉되어 있습니다.



3. 스패너(A)를 이용하여 나사(D)와 스프링을 제거하십시오.

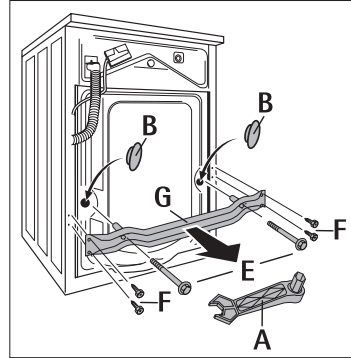
4. 나사를 빼낸 구멍을 캡(C)로 막아 주십시오.

**중요!** 플라스틱 캡을 딸깍 소리가 날 때까지 눌러주십시오.



5. 스패너(A)를 사용하여 두 개의 나사(E)를 제거하십시오.
6. 네 개의 나사(F)를 제거하십시오.
7. 바(G)를 제거하십시오.
8. 안전한 보관을 위해 네 개의 나사(F)를 다시 끼워주십시오.
9. 두 개의 큰 구멍을 캡(B)으로 막아주십시오.

**중요!** 플라스틱 캡을 딸깍 소리가 날 때까지 눌러주십시오.

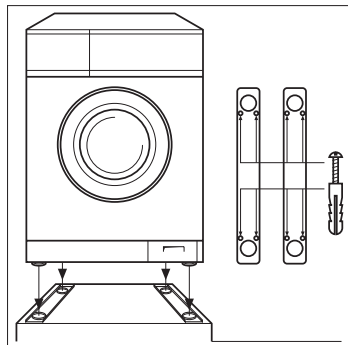


## 설치 장소 준비

- 세탁기가 미끄러지는 것을 방지하기 위해 설치장소는 반드시 깨끗하고, 건조하며, 바닥 광택제 또는 다른 종류의 미끈미끈한 물질이 없는 곳이어야 합니다. 제품의 운반을 쉽게 하기 위해 윤활제를 바닥에 바르지 마십시오.
- 폭신한 카펫 위 또는 연한 타일 위는 세탁기 설치장소로 적합치 않습니다.
- 촘촘한 타일 위에 세탁기를 설치할 때는 고무패드를 세탁기 밑에 깔아주십시오.
- 바닥면의 수평을 맞추기 위해 나무조각, 카드 또는 다른 물질을 사용하지 마십시오. 그보다는 세탁기 밑의 조절 나사로 수평을 조정하시기 바랍니다.
- 세탁기를 가스나 석탄을 이용하는 조리기기 옆에 설치할 때에는 85 X 57 cm의 단열판을 설치해야 합니다. 이 때 조리기기 쪽 단열판에는 알루미늄 호일을 붙여 주십시오.
- 결빙의 위험이 있는 장소에는 설치하지 마십시오. 동파의 위험이 있습니다.
- 급수 및 배수 호스는 꼬이거나 눌리지 않게 하십시오.

## 콘크리트 바닥에 설치할 때

세탁기를 콘크리트 바닥에 설치할 때는 안전을 위하여 고정용 플레이트를 세탁기 밑에 설치해야 합니다. 고정용 플레이트는 서비스 센터에 연락하여 구할 수 있습니다(부품번호 645 425 058).



## 진동이 있는 바닥에 설치할 때

진동있는 바닥, 특히 합판 바닥인 경우에는 최하 15mm 두께의 방수 처리된 나무판을 최소 두 군데 이상을 나사로 단단히 고정한 후 그 위에 설치해야 합니다. 가능하면 세탁기는 실내의 구석진 곳에 설치해 주십시오. 마루바닥은 구석 쪽이 훨씬 단단하게 고정되어 있으며, 따라서 진동 현상도 줄어듭니다.

## 바닥 수평 조절



**자동 조절 장치:** 본 제품 뒷면 좌측 다리에는 스프링이 달려 있어, 고속 탈수 시에도 세탁기가 안전하게 수평을 유지할 수 있도록 해 줍니다.

그럼에도 불구하고, 세탁기가 탈수 시 수평이 유지되지 않는다면 다음과 같이 조치하십시오.

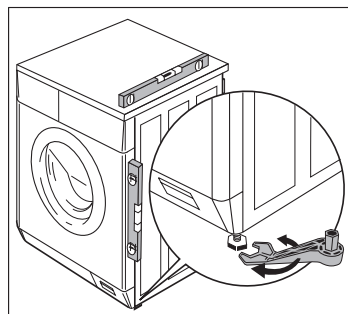
1. 3개의 높이 조절 다리를 모두 표준 수치인 10mm 정도로 맞춰주십시오. 동봉된 스패너를 사용하십시오.

만약 자동 높이 조절 다리(뒷면 좌측) 바닥에 닿지 않을 경우에는,

2. 뒷면 좌측 밑부분의 자동 높이 조절 다리를 필요한 높이까지 수동으로 조정하십시오.

3. 필요시, 수평계로 확인하십시오.

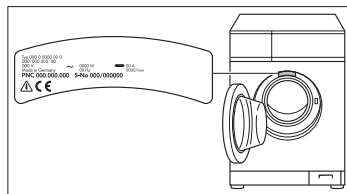
**주의!** 바닥면의 수평을 맞추기 위해 나무 조각, 카드 또는 다른 물질을 사용하지 마십시오. 그보다는 세탁기 밑의 조절 나사로 수평을 조정하시기 바랍니다.



## 전원연결

정격전압, 전류, 퓨즈에 관한 사항은 세탁기 내의 제품라벨에 표시되어 있습니다. 제품라벨은 세탁기 문의 뒷쪽 상단에 부착되어 있습니다.

전원을 영구적으로 연결하기 위해서는 전원을 차단하기 위한 조치가 선행되어야 합니다. 누전이나 감전사고 방지를 위해 전원차단기, 접지 단자 등 적절한 안전 장치들을 함께 설치하십시오. (낮은 퓨즈는 반드시 교체되어야 합니다.) 영구 전원 연결은 반드시 숙련된 기술자에 의해 행해져야 합니다.



**CE** 본 제품은 다음과 같은 EC 기술 기준을 준수합니다.

- "Low voltage directive" 72/23/EU with changes
- "EMC directive" 89/336/EU with changes

## 급수연결

**i** 본 제품은 환경 보호 규정에 따라 역류에 의한 식수오염을 방지하기 위한 안전 장치들이 장착되어 있으며, 상수도 사업소의 관리규정(예: 독일의 경우 DVGW guidelines)을 따르고 있습니다. 따라서 추가적인 안전 장치들은 필요치 않습니다.

**중요!**

- 냉수에 연결하는 제품은 절대로 온수에 연결하지 마십시오.
- 급수 연결 호스는 반드시 새 것을 사용하십시오.

## 사용 가능한 수압

수압은 적어도 1bar(=10N/cm<sup>2</sup> = 0.1Mpa) 이상, 10bar(=100N/cm<sup>2</sup> = 1Mpa) 이하여야 합니다.

- 10bar 이상일 때: 급수 쪽에 강압 밸브를 연결하여 주십시오.
- 1bar 미만일 때: 세탁기쪽 급수호스의 연결나사를 풀고 급수호스를 세탁기에서 분리하여 솔레노이드 급수 밸브 내의 급수 조절기기를 제거하십시오. (이 작업을 위해서는 뽀족한 플라이어를 사용하여 필터를 빼내고, 그 뒤에 있는 고무 와셔를 빼내야 합니다.) 필터를 다시 끼운 다음 급수호스를 연결하여 주십시오.

## 급수

본 제품에는 약 1.5m 길이의 호스가 공급됩니다.

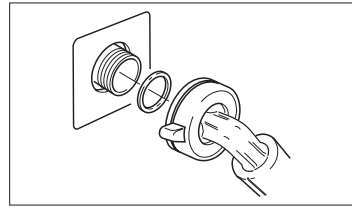
좀 더 긴 급수호스가 필요한 경우에는, 서비스 센터에서 제공된 VDE에서 승인된 호스만 사용하십시오.

- 아쿠아 컨트롤 기능이 없는 2.2m, 3.5m, 5m 길이의 호스
- 아쿠아 컨트롤 기능이 있는 2.0m, 2.9m, 3.9m 길이의 호스

**주의!** 길이를 늘이기 위해 절대로 급수호스를 자르지 마십시오.

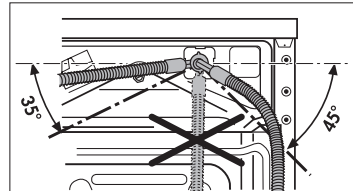
**i** 고무링은 급수호스 연결나사 속에 삽입되어 있거나, 동봉한 부품 묶음 속에 들어있습니다. 다른 고무링은 사용하지 마십시오.

1. 급수호스의 연결부가 굽어있는 쪽을 세탁기에 연결하여 주십시오.



### 주의!

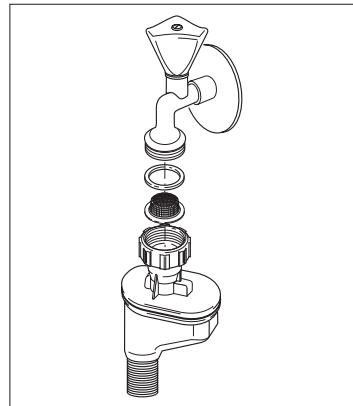
- 급수호스를 수직으로 내려뜨리지 마십시오. 그림에서 보이는 것처럼 좌측 또는 우측으로 돌리십시오.
- 급수호스 연결부의 플라스틱 나사는 손으로만 조여 주십시오.



2. 급수호스의 연결부가 곧은 쪽을 R 3/4(인치) 나사로 이뤄진 수도꼭지에 연결하여 주십시오.

**주의!** 급수호스 연결부의 플라스틱 나사는 손으로만 조여 주십시오.

3. 세탁기를 작동시키기 전에, 수도꼭지를 천천히 열어보면서 물이 새지 않는지 연결상태를 잘 점검하여 주십시오.



## 배수

배수호스는 배수구에 바로 연결하거나, 싱크대, 세면대 또는 욕조 등에 걸어둘 수 있습니다.

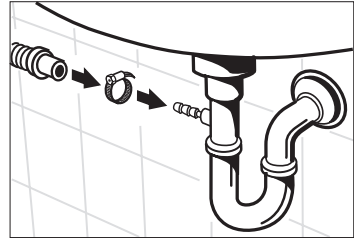
배수호스를 연장(바닥 길이 최대 3m, 높이 최대 80cm)할 때는 반드시 규격제품을 사용하여 주십시오.

서비스 센터에서 2.7m 와 4m 연장호스를 별도로 구입할 수 있습니다.

**중요!** 배수호스가 꼬이지 않도록 해 주십시오.

### 배수구에 바로 배수

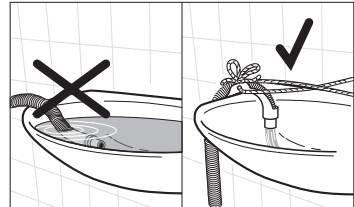
배수호스를 직접 배수구에 연결합니다. 튜브 클립 등을 사용하여 배수호스 끝을 배수구에 잘 고정하여 주십시오.



### 세면대에 배수

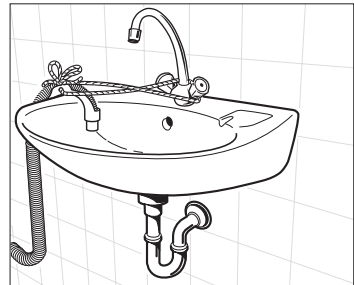
**중요!**

- 너무 작은 세면대는 물이 넘칠 위험이 있으므로 적합하지 않습니다.
- 배수될 때 배수호스의 끝이 물속에 잠겨 있지 않도록 하십시오. 물이 역류될 수도 있습니다.



- 세면대나 욕조에 배수호스를 매달아 연결시킬 때, 미끄러짐을 방지하기 위해 반드시 제공되는 홀더로 고정시키십시오. 그렇지 않으면, 배수될 때 호스가 튀어나갈 수도 있습니다.

홀더를 그림과 같이 구멍을 이용하여 수도꼭지 혹은 벽에 붙들어 매어 주십시오.



## 배수 높이가 1m 이상인 경우

모든 세탁기에는 세탁 및 행굼물을 배수하기 위한 배수펌프가 설치되어 있습니다. 배수펌프는 배수호스를 통해 최대 1m 높이까지 배수할 수 있도록 설계되어 있습니다.

1m 이상 높이에서 배수를 해야 할 경우에는 서비스 센터에 연락하십시오.



## 기술 데이터

조정가능 높이

약 +10mm에서 -5mm

세탁 용량 (세탁프로그램에 따라 상이)

6kg

용도

가정용

탈수 시 드럼 속도

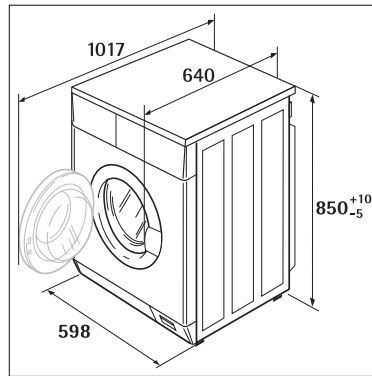
정격표시판 참조

수압

1 - 10bar

(= 10-100 N/cm<sup>2</sup> = 0.1-1.0 Mpa)

## 제품 치수



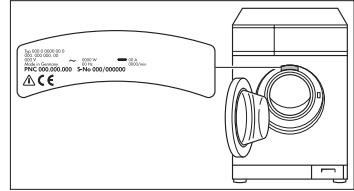
(단위: mm)

## 고객 서비스

문제가 발생할 때 먼저 “서비스를 신청하기 전에” 부분을 참조하시면, 몇몇 고장들은 고객께서 직접 조치할 수 있을 것입니다. 그럼에도 불구하고 문제가 해결되지 않을 경우에는, 서비스 센터로 연락하십시오.

서비스 센터에 연락하기 전에, 무엇이 문제인지 확인해 주십시오. 그렇게 함으로써, 고장에 대한 진단과 어떤 서비스가 필요한 지에 대한 판단을 보다 신속하고 간단하게 할 수 있습니다.

세탁기 문 안쪽 라벨에 나와 있는 모델명을 확인하시기 바랍니다.



서비스 센터에 연락하시기 전에, 먼저 다음 사항을 확인하십시오.

- 어떤 형태의 고장이 발생했습니까?
- 어떤 상황에서 고장이 발생했습니까?
- 에러 메시지가 표시됩니까?

일렉트로룩스 홈케어 센터(HomeCare Center)

전화: 02-567-1282

전자우편: [homecare@electrolux.co.kr](mailto:homecare@electrolux.co.kr)

## 품 질 보 증 서

제 품 명	드럼세탁기
모 델 명	
구 입 일	년 월 일
판 매 자	상 호 성 명 전 화
보 증 기 간	구입일로부터1년

- 본 제품은 일렉트로룩스사의 탁월한 기술과 철저한 품질관리로 엄격한 검사에 합격한 제품입니다.
- 소비자가 정상적인 사용 중 1년 이내에 제조사의 결함이나 자연발생적으로 고장이 생겼을 때에는 그 수리나 부품의 교환을 무상으로 해드릴 것을 보증합니다.
- 보증기간이 지났거나 보증기간 이내의 부주의, 당사 서비스 요원 이외의 수리나 개조, 천재지변 등에 의한 고장에 대해서는 최소한의 비용으로 수리 또는 부품교환을 해 드립니다.
- 사용설명서를 준수하지 않아서 발생한 고장이나 피해에 대해서는 무상보증이나 보상을 받을 수 없습니다.
- 사용도중 의문나는 사항이 있거나 서비스를 원하실 경우에는 당사 서비스 센터로 연락하시기 바랍니다.

 **Electrolux**


*The world's No.1 choice.*

수 입 판 매 원 : 일렉트로룩스 코리아(주)

서울 강남구 역삼동 720-20

Home Care센터 : (02)567-1282

105 176 021-01-230304-01

 **The Electrolux Group.** *The world's No.1 choice.*

일렉트로룩스는 전세계 150여 개국에서 연간 5천5백만대의 제품을 판매하고 있는 100여 년의 역사를 지닌 세계 최대 가전 그룹입니다. 일렉트로룩스는 냉동·냉장고 부문 점유율 1위, 세탁기와 식기세척기 연간 7백만대 생산, 가스레인지와 가스오븐에서도 점유율 1위, 진공청소기 점유율 1위를 차지하고 있습니다. 일렉트로룩스 그룹의 주요 브랜드로는 일렉트로룩스(Electrolux), 자누시(Zanussi), 아에게(AEG), 프리지데어(Frigidaire) 등이 있습니다.